Director:
RASARIO PARDO VALLE

SUBSCRIPCIONES
Ciudad, Interior y Exterior

Un mes . . . . Bs. 6.00
Un semestre . . " 88.00
Un año . . . . " 80.00
Un año, exterior " 80.00

(Pago adelantado)



# LA CALLE

DIARIO SOCIALISTA DE LA MAÑANA

La Paz, (Bolivia) Miércoles, 19 de Agosto 1936

PRECIO DE VENTA:
10 Cts.

Administrador:
ARTURO RAMIREZ

Oficinas: Bolívar 518 - 598

Año I — No. 47

# Se sublevaron los Arabes en Marruecos

## LOS RIFEÑOS TEMEN REPRESALOS DEL Gral. FRANCISCO FRANCO

MADRID, 18 (Esp.) — Informaciones llegadas de Tanger y que tienen buen origen, anuncian que los pobladores del Riff temen las persecuciones del general Franco en el caso de que se negaran a entregar víveres para los rebeldes o ir a luchar contra el gobierno de Madrid.

También se informa que los oficiales marroquíes y árabes están dispuestos a no ir a luchar contra el pueblo español.

Finalmente, se sostiene, pero sin confirmación, que varios regimientos de soldados árabes y marroquíes se sublevaron en contra del general Franco.

## SE POSTERGO EL MATCH BRADOCK-MAX SCHMELING

NUEVA YORK, 18 (Esp.) Se anuncia en esta ciudad que el match por el campeonato mundial de todos los pesos que debía llevarse a cabo en Yankee Stadium a fines del mes de septiembre entre Max Schmeling y Bradock ha sido postergado indefinidamente debido a que a Schmeling se le ha hecho una la... en la mano derecha cual no le permite volver al ring de inmediato.

## JURARON SUS CARGOS DOS MINISTROS DEL GABINETE ARGENTINO

BUENOS AIRES, 18 (Esp.) Hoy, a horas 15, tuvo lugar en el Salón Blanco de la casa de gobierno el acto del juramento de los nuevos secretarios de Estado en las carteras de interior y de justicia e instrucción pública, señores Ramón Castillo y Jorge de la Torre, respectivamente.

## FUE CONTENIDO UN AVANCE REBELDE HACIA IRUN, AYER

HENDAYA, 18 (Esp.) — Se informa que los leales por intermedio del empleo de aviones de guerra y ametralladoras rechazaron un fuerte ataque de los revolucionarios e impidieron su avance hacia Irún desde la localidad de Endarlasa.

# Los Revolucionarios esperan pronto la victoria

## SOSTIENEN QUE LAS DOS TERCERAS PARTES DE ESPAÑA SON SUYAS

BURGOS, 18 (Esp.) — Los rebeldes dieron un comunicado en el cuartel general anunciando que tienen en su poder las dos terceras partes del territorio español en sus manos. Añade esta información oficial que actualmente existe completa y perfecta comunicación entre el general Mola que actúa en el norte y el general Franco que opera en el sur.

Se dice también que la captura de Badajoz ha sido una de las más grandes ventajas obtenidas hasta hoy por los sediciosos ya que les permite operar en un radio mayor de acción y con entera libertad. Concluye diciendo el comunicado que la victoria de los rebeldes es cuestión solo de algunos días.

## SE CREE QUE UNA BALA DE CAÑON ACABO CON UN CUERPO DE CABALLERIA

IRUN, 18 (Esp.) — Se anuncia que un escuadrón de caballería que cruzaba por las inmediaciones del Fuerte Guadalupe desapareció misteriosamente el momento que era más intenso el fuego entre los dos barcos rebeldes españoles y los cañones de ese fuerte. No se sabe aun si dicho cuerpo de caballería fué alcanzado por un obús del Cervera o si los leales lo retiraron a tiempo.

## PARTIERON DOS MIL FASCISTAS DE ALGECIRAS

GIBRALTAR, 18 (Esp.) — Seinforma que los leales enviaron otro refuerzo de dos mil soldados el cual partió esta mañana de la ciudad de Algeciras rumbo a Cádiz.

## FUE RECHAZADO UN ATAQUE LEAL EN ALMUDEBAR

BURGOS, 18 (Esp.) — Se afirma que los insurgentes rechazaron un ataque de los leales en la localidad de Almudebar que se encuentra en las vecindades de Zaragoza matando a ocho gubernistas.

## ENVIAN ALGUNOS OTROS REFUERZOS

GIBRALTAR, 18 (Esp.) — Se informa, de fuente que merece entera fe, que los rebeldes enviaron nuevos refuerzos habiendo salido un destacamento de más de mil soldados y 50 camiones cargados con armas, municiones y bombas de La Línea y de San Roque en marcha hacia Estepona desde donde continuará rumbo a Málaga, lugar este último en el cual se encuentran atrincherados los leales.

## LOS LEALES DERROTARON A LOS REBELDES EN LAS CERCANIAS DE MEDELLIN

MADRID, 18 (Esp.) — El gobierno anuncia oficialmente que las fuerzas leales derrotaron a los rebeldes en una batalla que se libró en las cercanías de Medellín provincia de Cáceres, causándoles 300 bajas. Se agrega que en Madrid y en Barcelona se han presentado nuevos milicianos voluntarios para trasladarse al frente a luchar por la república.

## EL ARQUERO ZAMORA GOZA DE PERFECTA SALUD EN BARCELONA

MADRID, 18 (Esp.) — Informaciones recibidas de Barcelona anuncian que se encuentra en esa ciudad, sano y salvo y gozando de perfecta salud el famoso arquero Ricardo Zamora, de quien se dijo en días pasados que había muerto luchando por la causa de la república. Se agrega que se trata de un error de información de un corresponsal en Gibraltar.

# Irún, es defendido heroicamente por los leales

## SE HAN ATRINCHERADO CERCA DE BEHOBIA PARA RESISTIR MEJOR

IRUN, 18 (Esp.) — Las tropas leales del gobierno que defendían heroicamente esta ciudad esta mañana fueron retiradas de esta población y conducidas a las trincheras y reductos establecidos en las inmediaciones de la villa de Behobia a fin de hacer una defensa más empeñosa y al mismo tiempo más protegida contra los rebeldes.

# Alemania aceptó el pacto Neutral

## BUENA IMPRESION EN FRANCIA POR LA RESPUESTA DEL REICH

BERLIN, 18 (Esp.) — El gobierno del Reich aceptó la proposición francesa sobre neutralidad en la guerra civil española bajo las dos condiciones siguientes:

1a. — Que el acuerdo sea aceptado igualmente por las otras potencias europeas; y 2a. Que el gobierno de España de satisfacciones por el fusilamiento de súbditos alemanes y se devuelva el avión que aun retienen confiscado los leales.

Se añade en la nota enviada a París que bajo estas condiciones Alemania se encuentra lista para prohibir terminantemente el envío de armas, municiones, aviones, barcos de guerra y que no permitirá el que se alisten voluntarios para ir a luchar en las filas españolas de uno y otro partido.

## SATISFACCION EN EL QUAY D'ORSAY

PARIS, 18 (Esp.) — Al tenerse conocimiento de las condiciones planteadas por Alemania para aceptar el plan de neutralidad sugerido por Francia, ha causado muy buena impresión en los círculos oficiales diciéndose que es seguro que el pacto será solemnemente firmado por todas las potencias europeas en breve.

# La Batalla Decisiva Será en una planicie cerca de Madrid

## MOLA NO QUIERE QUE SE LUCHE EN CALLES Y PLAZAS

BURGOS, 18 (Esp.) — El general Mola anuncia que espera que la batalla decisiva se llevará a cabo en una de las planicies inmediatas a Madrid, pues, no quiere que los soldados de uno y otro bando luchen en las calles y plazas de la capital. Por otra parte el general Mola afirmó que no quiere que los aviones de guerra bombardeen Madrid, ni destruyan sus edificios y monumentos de arte.

## FUERON DESARMADAS LAS TROPAS REBELDES EN EL CUARTEL DE LA LINEA

GIBRALTAR, 18 (Esp.) — Se tiene conocimiento que las tropas marroquíes de La Línea fueron desarmadas y acuarteladas ayer en la noche debido al descontento entre ellas porque no se les pagaba sus diarios. Los soldados árabes declararon que si no hay comida no pelean. Los jefes tratan de calmar a las tropas habiéndoles ofrecido que les permitirán el saqueo de las poblaciones que ocupen una vez que termine la llamada limpieza de los alrededores.

# Discuten una tregua

PARIS, 18 (Esp.) — El corresponsal del diario 'Le Soir' en Hendaya ha informado que representantes del gobierno y de los rebeldes están actualmente discutiendo la necesidad de pactar una tregua en el frente de San Sebastián e Irún. Se añade que a menos de que no se llegue a tal convenio los insurgentes volverán a enviar un ultimátum a los leales pidiendo el inmediato rendimiento de San Sebastián e Irún y que en caso contrario se dará una batalla sin cuartel y con el máximo de fuerzas que los sediciosos tienen concentradas en las inmediaciones de esa localidad.

# Los Leales Dominan la Situación

MADRID, 18 (Esp.) — A raíz de las informaciones que hicieron circular los rebeldes en el extranjero anunciando que la captura de Madrid es cuestión de pocos días más y que han obtenido varios triunfos, el gobierno dió a la publicidad un comunicado afirmando que las fuerzas leales dominan la situación en todos los frentes y que desde que comenzó la revolución son numerosas las provincias que se han incautado y retienen en su poder los leales. Añade el comunicado que la prueba más rotunda está en que tienen apresados más de 18 generales y han sido fusilados o han muerto alrededor de 11 en las diversas acciones de armas o por sentencia de tribunales militares.

# CALLEJON OSCURO

Anúnciase que la batalla decisiva entre leales y derechistas españoles se librará frente a Madrid. Aquí se está librando otra, frente a la iglesia, o sea frente a Zoválos Parmedio de la Sacristía.

Pero el gobierno español se propone barajar el ataque fascista a Madrid. Para la cual tiene listos varios trimotores en el aeródromo de Barajas.

Con ocasión de la visita del Cuerpo Diplomático a Santa Cruz, el obispo Rivero leyó un discurso en seis carillas tamaño oficio. Los diplomáticos que le escucharon ya no tienen necesidad de confesarse, porque sufrieron la penitencia anticipadamente.

Se halló el cadáver de un indio en una escuela de niñas. Tratándose de un plantel de niñas, más lógico hubiera sido hallar un perro muerto.

Don Abdón Saavedra se ocupa del Código de Minería. Más interesante fuera que se ocupase del Código de la Monería. podemos proporcionarle un retrato familiar y nuestros Monos de Wall Street, para su recopilación.

Anoche debieron pelear Joe Louis y Jack Sharkey. Después de la paliza que le propinó Schmeling, es la primera reacción del Pepe Lucho negro. En cuanto a nuestro Joe Louis rubicundo, no da señales de vida.

Se dijo que el coronel Toro había traido de Caquiaviri al más precoz de los "capa-polleras", para la Secretaría Privada. Ahora nos dicen que lo trajo para confiarle la cartera de Educación, pero que, por razón de su tamaño, ha resuelto darle, en vez de cartera, una "chauchera."

"La Razón" registró ayer un clisé de Greta Garbo, pero sólo se veía un par de extremidades. Suficiente para Cándida Gil, que, en este orden, se contenta con poco.

# - El Panorama Internacional -

**Atraves de las Informaciones de Havas y Ass. Press**

# La Revolucion Española

Sin comentario de nuestra parte, trascribimos, a continuación, el artículo que registra "El Mundo" de Buenos Aires, en su edición del 4 del mes en curso, enviado en avión desde París, por su corresponsal permanente en aquella Capital, el intelectual argentino, don Alejandro Sux:

"ESPAÑA, POLVORIN DE EUROPA

POR ALEJANDRO SUX

No sé cómo andarán de noticias por allá, respecto de lo que ocurre en España, pero aquí las que llegan son contradictorias y poco claras.

Todavía se ignora lo que pasa en San Sebastián, por ejemplo; en Sevilla, Málaga, en Barcelona, en Valencia... ¡y lo de Madrid es un misterio!

Si el mundo entero vive angustiado por no saber a ciencia cierta lo que está aconteciendo en la Península Ibérica, en cambio, poco a poco, el mundo asombrado va conociendo las tenebrosas "combinaciones" que provocaron y sostienen a los rebeldes.

De diferentes fuentes diplomáticas, ginebrinas, periodísticas y particulares, he recogido las siguientes informaciones que, aseguran, son fidedignas:

ES DE INDOLE ABSOLUTAMENTE MONARQUICA.— LA PROVOCARON Y SOSTIENEN NACIONES EXTRANJERAS.— LA CONDICION IMPUESTA, POR INTERMEDIO DEL GENERAL FRANCO, A LOS REVOLUCIONARIOS:- CEDER A ITALIA EL TERRITORIO DEL RIF.— ¿NO SIGNIFICA UN CASO DE TRAICION A LA PATRIA?

Primero: Que la rebelión de las tropas africanas de España, es el resultado de una preparación lenta, tenaz y de carácter **FASCISTA**, sostenida por el **CLERO**, los **MONARQUICOS**, los republicanos conservadores y los **CARLISTAS**.

Segundo: Que Italia primero y Alemania después del tratado firmado entre Roma y Berlín, prometieron al general Franco, jefe supremo de la revolución, todo el apoyo que fuese necesario.

Tercero: Que la junta revolucionaria española ha obtenido ya de Italia elementos de guerra como ser: aviones, material sanitario, reflectores, teléfonos de campaña, aparatos para dirigir el tiro de la artillería, tiendas de campañas, cocinas rodantes y cascos de acero.

Cuarto: Que el general Franco ofrece, a cambio de esta ayuda material y de la diplomática en caso de necesidad, **CEDER A ITALIA EL TERRITORIO DEL RIF.**

Quinto: Que entre Alemania e Italia existe una convención secreta por la cual los dos países fascistas se comprometen a intervenir en España **EN CASO DE QUE LA REVOLUCION FUERA VENCIDA, "PARA EVITAR QUE EN EUROPA SE FORME UN NUCLEO COMUNISTA AL EXTREMO OESTE,** y coopere con el de Rusia para provocar la revolución mundial".

Yo proporcioné los datos a un colega francés; él escribió un artículo, sobre una mesilla de café, y se colgó del teléfono para comunicarlo rápidamente a su diario, de donde le contestaron: "**LO QUE USTED NOS REVELA ES YA SABIDO AQUI, PERO SE NOS HA ROGADO OFICIALMENTE, NO PUBLICAR NADA SOBRE EL PARTICULAR**".

Sin la respuesta de la dirección de ese diario vespertino, tal vez no me hubiera atrevido a enviar esta carta, porque me doy cuenta de su trascendencia, pero como, por lo visto, las noticias que tengo **SON OFICIOSAMENTE VERIDICAS** creo cumplir con los lectores de "El Mundo" enviándolas hoy, convencido de que allá no existirán motivos oficiales ni oficiosos, para **NO PUBLICAR NADA SOBRE EL PARTICULAR**.

EL "**MANCHESTER GUARDIAN**", aunque enterado a medias y careciendo de detalles, publica el domingo 26 un comentario que se refiere a lo que me ocupa; "Le Temps" dice "que corren rumores" sobre lo mismo; "L'Intransigeant" y "Paris - Soir" publican cortos comentarios "sobre lo que se dice en ciertos círculos políticos internacionales respecto de una pretendida combinación italogermánica para ayudar a los revolucionarios españoles".

Por otra parte, aquí también se ha dicho que el gobierno francés estaba ayudando al de Madrid con armas y municiones, lo que internacionalmente hablando, es perfectamente correcto, pues se trata de un gobierno legalmente constituído y reconocido por el mundo entero, mientras que secundar a revolucionarios... ¡es otra cosa! Sin embargo, el Ministerio de Relaciones y el del Interior afirman **QUE EL GOBIERNO FRANCES ESTA DISPUESTO A OBSERVAR ESTRICTA NEUTRALIDAD EN EL CONFLICTO INTERNO DE ESPAÑA.**

Todo esto es perfectamente lógico: Berlín y Roma tienen enorme interés en sostener a los fascistas españoles, porque si éstos triunfan podrán contar con otro aliado contra el socialismo francés que se va enrojeciendo cada vez más, como era fatal que ocurriese; por otra parte, si el fascismo español permite poner pie en el Rif al italiano, ello significa para Inglaterra la neutralización por Ceuta, de Gibraltar, o lo que es lo mismo, la dominación italiana sobre todo el Mediterráneo, evitando así dos cosas: la cooperación eficaz de las escuadras inglesa y francesa, y el paso de la rusa hacia el Mar del Norte...

Como puede juzgarse, España se ha convertido en el polvorín de Europa; si llega a saltar en una dirección o en otra, las complicaciones que ello provocará en este continente, son imprevisibles.

Si el plan italogermánico existe, ¿qué hará Inglaterra, qué Francia?-

## UN AVION ESPAÑOL ARROJO BOMBAS EN TERRITORIO FRANCES

PARIS, 17 (Esp) — Las autoridades recibieron información oficial en sentido de que un avión español violó el territorio francés volando sobre la villa de Dbiriateu a la cual, según se agrega, arrojó tres bombas.

La información de referencia ha dado lugar a controversias entre las derechas y las izquierdas. Los primeros sostienen que el avión pertenece al gobierno de Azaña y los segundos que es más bien de las fuerzas rebeldes.

Las autoridades de la frontera añaden en sus informaciones que las tropas de la guarnición dispararon sus armas sobre el avión intruso.

Otro despacho de Hendaya, dice que dicho aeroplano de guerra pertenece a los revolucionarios españoles.

## NO FUE CERRADO EL PUERTO de GIBRALTAR

GIBRALTAR, 17 (Havas). — Las autoridades británicas desmienten los rumores que circularon en el exterior, según los cuales se había dispuesto el cierre del puerto.

Solamente afirman haber recomendado a las naves beligerantes que se abstengan de entrar en aguas británicas.

Por otra parte, las unidades de guerra británicas continuarán patrullando las aguas territoriales con el objeto de proteger a las naves comerciales inglesas.-

Finalmente mensajes telegráficos de particulares afirman que vieron en las alas y el fuselaje que ese avión llevaba la marca y las insignias de las fuerzas aéreas leales.

## CONTRABANDISTAS COREANOS CHOCARON CON LOS MANCHUES

TOKIO, 17 (Havas).— El corresponsal del diario "Hochi Shinbum", en Hsing King, anuncia que 96 contrabandistas coreanos atacaron en las proximidades de Autung a varios aduaneros manchúes que patrullaban la región.

La agencia Domei, que se hace eco de esta noticia, agrega que en el transcurso del combato, 24 contrabandistas se vieron obligados a arrojarse a las aguas del Yalu, río que corre a lo largo de la frontera entre el Manchukuo y Corea.

Horas más tarde fueron hallados los cuerpos de 21 contrabandistas, que habían perecido ahogados en su intento de huída.

# HIZO DECLARACIONES NICETO ALCALA ZAMORA

PARIS, 17 (Havas). — El ex presidente de España, señor Niceto Alcalá Zamora, al recibir a un redactor de "Le Journal" desmintió formalmente haber estado en Berlín, manifestando que a su regreso de los países nórdicos había desembarcado en Hamburgo en donde permaneció un día, después de lo cual prosiguió viaje para París.

El señor Alcalá Zamora desmintió igualmente los rumores circulantes, según los cuales había servido de intermedio entre los beligerantes, pues, dijo: "Durante mi viaje no me he encontrado con ninguna personalidad oficial. Además, no creo que ninguna de las partes aceptaría una mediación...

El ex presidente, terminó diciendo lo siguiente: "Haré todo lo que esté a mi alcance para devolver la paz a España. Dentro de algunos días, cuando haya recibido los informes necesarios, quizás podré decir algo más".-

## UN DIPUTADO SOCIALISTA AHORCADO POR LOS REVOLUCIONARIOS

MADRID, 17 (Havas). — El diputado socialista Vidarte confirmó que su colega José Andrés Manso fué ahorcado por los rebeldes en la plaza de toros de Salamanca.-

## HIRIERON A UN POLICIA ARABE, EN JERUSALEN

JERUSALEN, 17 (Havas). — Esta mañana fué misteriosa y gravemente herido en la ciudad antigua, de un tiro de revólver, un sargento detective de la policía árabe.

El agresor logró emprender la fuga, sin dejar rastros de su paso.-

LAS MEDIAS MARCA "CHERRY"

SON LAS QUE DAN MAYOR REALCE A LA ELEGANCIA

CASA SAWAYA

Principal: Comercio esquina Jenaro Sanjinés 505.
Sucursal: Potosí 323

SE QUEJA Ud. DE POBREZA Y NO HA INTENTADO SER RICO

Conquiste pues su propia independencia comprando billetes para la:

GRAN JUGADA DE LOTERIA PRO CRUZ ROJA

Bs. 25.000 el Premio Mayor

Entero Bs. 5 — Quinto 1

11 de SEPTIEMBRE DE 1936

Said & Yarur

CASILLA CORREO 695

Teléfono Central 1020

Dirección telegráfica: "SAIDYARUR"

Manufacturas de Algodón

Compra cualquier cantidad de algodón de procedencia nacional, pagando los mejores precios.

Fomenta el cultivo y desarrollo de la industria algodonera en Bolivia, proporcionando un tipo especial de semilla juntamente con el nuevo libreto de instrucciones.

# LINEA AEREA, CARRETERA Y COLONIZACION PIDE AL GOBIERNO EL PUEBLO DE APOLO

Por intermedio del director de LA CALLE, el vecindario de Apolo ha dirigido al Gobierno una petición que, en resumen, contiene estos tres puntos: subvención al Lloyd Aéreo Boliviano, para el establecimiento definitivo de la línea aérea a Apolo; construcción de un camino carretero que vincule Caupolicán con la región altiplanica; y, finalmente, fomentar la colonización de las extensas y ricas tierras de esa provincia.

Posteriormente vamos a ocuparnos ampliamente sobre cada uno de los puntos señalados; entretanto, publicamos el texto de la solicitud, anunciando, desde luego, que ella ha merecido excelente acogida en el Ministerio de Fomento. El pliego de referencia dice:

Primero.— Dirigirse al Supremo Gobierno, para solicitar se subvencione a la empresa de transportes Lloyd Aéreo Boliviano, a fin de que a la brevedad posible extienda su ramal aéreo La Paz - Apolo, llenando con este servicio un vehemente anhelo del vecindario, e iniciando así, una era de progreso que reavivará las múltiples industrias iniciales de la región, que languidecen hoy por falta de vías de comunicación.

Segundo.— Manifestar al Gobierno, que habiendo sido siempre desatendido el clamor de esta lejana provincia, olvidada por los poderes públicos y relegada a un plano inferior; como imperativo de bolivianidad y de seguridad territorial, se hace de impostergable urgencia y necesidad, la construcción de un camino carretero, que una la altiplanicie con estas lejanas tierras, dignas de mejor suerte, y llamada a alimentar la economía nacional del porvenir.

Tercero.— Que existiendo extensas tierras desplobadas, que sólo esperan la mano del hombre para prodigar con generosidad sus frutos, sería hasta atentar contra los intereses patrios, no fomentar la colonización, e incorporar la civilización y sus progresos, comarcas tan previligiadas, por lo que es menester iniciar de inmediato un plan metódico de colonización.

Cuarto.— Declarar, que la provincia Caupolicán, a la par que otros incorporadas en la nacionalidad, tiene al derecho a la vida y al progreso y es deber del Gobierno atender a sus premiosas necesidades, que se traducen por hoy, en el establecimiento del servicio aéreo, al verificativo del camino de rodados y finalmente la colonización.

Para su constancia firman los vecinos:

Casto Oliver, M. Gamez B., Carlos Valle, A. Oliver P., A. Bacarreza B., Ale¿ C. Delboy, S. Céspedes, E. Zelzer, José Bacarreza, Enrique Flower, C. Bacarreza, A. Z. Chávez, Alejandro Delbox, M. Mendizábal, José Raúl Pardo. Simón Maducas, A. Céspedes, Felipe Sanjinés, T. Cuenca, Sixto Postigo, Felipe Oliver, Teófilo Argandoña, Israel Argandoña, Julio Alvarez, Manuel Fernández, Vicente Apaza, S. Ferrufino, G. Machicado, M. Villamor, O. Delbox, V. Céspedes, Oscar Flores P. Néstor Morales, Segundo Cuenca, Trino Cuenca, César Torres, Adalid Valencia, Nicasio Machicao, Wecesla Argandoña, Quintín Henriquez, David Berrocal, Angel Alvarez, José F. Ferufino, Mariano Velasco, Gabino Molina, Roberto Molina, Luis Valencia, Clavel Berrocal, Sócrates Machicao, Alejandro Gorena, Dante Miranda, Máx Vidal, Jorge Santander, Telmo Argandoña, Alfredo Gutiérrez.-

## AVISO MUNICIPAL

Se pone en conocimiento del público que, de acuerdo con lo establecido en la resolución municipal del 30 de julio sobre restricciones en el consumo de energía eléctrica, los circuitos que permanecen con corriente entre horas 8.30 y 11.30 de la mañana son solamente para uso de los establecimientos sanitarios, como hospitales, clínicas, farmacias, médicos y dentistas, de los servicios de comunicaciones, como telégrafos, teléfonos, cables y radios de servicio público, y de la prensa diaria. Los demás comerciantes, industriales y particulares deben abstenerse de utilizar a dichas horas, aunque tengan corriente, bajo pena de suspensión definitiva del servicio. Las industrias y oficinas pueden hacer uso de la energía de horas 11.30 a 13.30 y de horas 18 en adelante, siempre que, a partir de esta última hora, no la utilicen en tiendas, establecimientos de venta pública, vitrinas y escaparates. — La Paz, 12 agosto de 1936.

## EL M. DE EDUCACION RECTIFICA A UN DIARIO

.El ministro de educación, teniente coronel Alfredo Peñaranda, ha remitido al director de "La Ráfaga" la siguiente carta de rectificación:

"Con motivo de un suelto aparecido hoy, en su difundido semanario, me permito transcribirle el siguiente Memorándum, que fué entregado, en mano propia al ex-prisionero don Fernando Gozalves, el día 14 del mes en curso. Dice así!

"Memorándum del Ministerio de Educación y Asuntos Indigenales.— La Paz, 14 de agosto de 1936.— Al señor Fernando Gozalves. — Presente. — Señor: Me cumple poner en su conocimiento que este Ministerio ha designado a Ud. Jefe de la Sección Estadística y Archivo dependiente de la Dirección General de Educación, debiendo Ud. asumir sus funciones inmediatamente de recibido el presente memorándum.- Con este motivo saludo a Ud. atentamente. — (Firmado) Tcnel. A. Peñaranda".

"Como verá Ud.— señor Director— dicho suelto no tiene fundamento y se trata de una publicación tendenciosa o precipitada. Insinuándole la rectificación justificada, me es grato saludar a Ud. atentamente".-

## EL ROBO A LA INTENDENCIA DE GUERRA

.En el juicio criminal que sigue el Ministerio Público contra los que resultaren autores del robo a los almacenes de la Intendencia de Guerra, el juez sumariante ha ordenado que los peritos Víctor Manuel del Castillo y Adolfo Eguívar presenten su informe en el día, sobre el estudio de las impresiones digitales que se fueron recogidas.

Con este informe pericial técnico, se procederá a continuar recibiendo las declaraciones de varios sindicados.-

## PROYECTO PARA LA ELABORACION DEL CAFE

.La Intervención Municipal remitió a la Dirección General de Sanidad algunos proyectos relacionados con la elaboración de café molido, con objeto de dictar una ordenanza por la que se reglamente el comercio de ese producto. Tan pronto como la Dirección de Sanidad haga conocer su opinión al respecto, será expedida dicha ordenanza.-

## CAUSAS QUE RESOLVERA LA CORTE SUPERIOR

.Durante el curso de la presente semana, los miembros de la Corte Superior de este distrito, resolverán en las siguientes causas:

Lunes y martes, autos interlocutorios civiles; martes y miércoles, juicios criminales; viernes y sábado, recursos de nulidad.

Vocales de turno: para semanería, el doctor Casimiro Valdez Nattes; para sala, el doctor Simón Barrera y G.

Fiscal de turno en lo criminal, el doctor Humberto Landa; en lo civil, el doctor Felipe España.-

.EDICTO.— El doctor José Gabriel Chávez, Juez de Partido de la Provincia Muñecas, etc.

Por el presente edicto, cita llama y emplaza, a la persona o personas que se crean con derecho a la sayaña de origen denominada Cruz Cucho, ubicada en la excomunidad Huallapa cantón Tuiluni, Provincia Muñecas del Departamento de La Paz, para que en el término de ley, se presenten ante este Juzgado, por si o mediente apoderado legalmente constituído, a hacer valer sus derechos dentro del juicio civil ordinario de hecho seguido por la indigena Martina Gutiérrez de Condori, con autorización de su esposo Santos Condori, sobre derechos de propiedad por prescripción adquisitiva en la mencionada sayaña para cuyo efecto se le trascribe la siguiente pieza del proceso de la materia.— ESCRITO de fojas siete.— Señor Juez de Partido.— Pide se conceda el medio término de ley en el juicio que indica.— Martina Gutiérrez de Condori, en lademanda ordinaria de hecho seguida sobre constitución de justo título de la sayaña nominada Cruz Cucho, Totora Pampa y adyacentes, citas en la excomunidad Huallapa, a Ud. con respeto digo: Que en esta demanda se ha hecho la primera citación con la demanda, llamando mediante edictos a los que crean tener derecho a aquellos terrenos, y que a la fecha ninguna persona ha resultado alegando, y a fin de dar cumplimiento a los trámites de ley, y de acuerdo con la última parte del Art. 142 del Pdt. Civil Comp., se dignará Ud. conceder el medio término para la citación por edictos. Es justicia etc. Chuma 29 de julio de 1936.— Por la presentante.- Luciano O. Vera.— DECRETO QUE LE SIGUE.— (Sello).— Juzgado de Partido de la Provincia Muñecas Chuma a 30 de julio de 1936.— Se concede el medio término que se solicita, para que se conteste, por los demandados, a la demanda, conforme a la providencia de su admisión, previas las correspondientes citaciones mediante edictos a los efectos de los Arts. 141 y 142 del Proced. Civil.— Chavez.— Ante mí— Víctor M. Vera, Secretario..— Es librado en la Capital Chuma a los tres días del mes de agosto de mil novecientos treinta y seis años. — José G. Chávez.— P. O. del S. J. de P.— Víctor Vera. Secretario.-




ME VISTO CON LOS CASIMIRES DE LA CASA

FORNO

Por ser los mas elegantes y los de mayor duración.

La Casa ofrece: casimires finos cardados y peinados, mantas de viaje, telas de fantasía especiales para señoras.

COMPRAMOS LANA EN CUALQUIER CANTIDAD

ALMACENES de VENTA: COMERCIO 521

Casilla No. 870 — Teléfono No. 621.

LA PAZ — BOLIVIA

AVENA

Princesa

UNICO DISTRIBUIDOR:

Simón F. Bedoya

Se vende en sacos de 50 libras

En paquetes de 2 libras y tarros de 2 libs.

La Paz - Casilla 346

POHORILLE & LILINFELD

FABRICA DE TEJIDOS DE LANA

El mas grande surtido en artículos de invierno

Chompas, chalecos, robes de chambre, y otros de inmejorable calidad y confección de refinado buen gusto

PASE USTED POR NUESTROS ALMACENES

# EL CENTRO DE ACCION PACEÑA ESTUDIA CUESTIONES URGENTES

## PREOCUPANLE ASUNTOS RELATIVOS A LOS EXCOMBATIENTES DE LA PAZ Y A LAS FAMILIAS POBRES

Antenoche ha celebrado sesión especial el Centro de Acción Paceña, prestigioso núcleo de juventud profesional, deportiva y obrera, que se organizara no hace mucho tiempo con el fin de objetivar las aspiraciones locales más elevadas y altruistas. En dicha sesión el Centro ha tratado cuestiones de sumo interés social, destacándose, entre ellas, las relativas a la situación en que quedan numerosas familias pobres, cuyos parientes femeninos han perdido su trabajo debido a la acción de ciertos organismos que se conoce, y las que se refieren a los excombatientes de La Paz, apuntándose iniciativas concordes con la ética y el programa de acción del Centro, para desarrollar una intensa actividad, tanto en amparo de las mujeres pobres que hubiesen side destituidas de sus cargos para sustituirlas con elementos de antemano designados, cuanto en amparo y servicio de los excombatientes, y en cuyo servicio desarrollará el Centro de Acción Paceña una labor de cohesión sincera, sobre bases de mutua y efectiva ayuda.

# UNA FALSA ALARMA SOBRE CONTRABANDO

## LO CIERTO ES QUE, LO QUE NO SE PUEDE TRAER AQUI POR LA FALTA DE CAMINOS, SE VENDE A CIUDADANOS PERUANOS

Hemos recibido la visita de un vecino de Ayata, quien nos pide dejar constancia de los siguientes extremos, acerca de la información publicada sobre la existencia de contrabando en la provincia Muñecas, en su parte limítrofe con la república del Perú.

La producción de cereales en la provincia, particularmente el maíz, si bien es abundante y de buena calidad, no se puede transportar hasta esta ciudad, por ejemplo, para distribuir en el mercado, por la falta de caminos, y en el caso de transportarse, llega a costar muchísimo más de su primitivo valor, por que sencillamente los fletes son casi prohibitivos.

Existe desde hace muchos años, el comercio con las poblaciones fronterizas del Perú, cuyos pobladores vienen a los centros donde se concentra el producto de la provincia y adquieren por su justo precio, casi siempre bien pagado, constituyendo esto un comercio honesto y público. Ahora bien, los ciudadanos peruanos pagan el correspondiente impuesto por sus adquisiciones, que son cobrados por los licitadores que mejores propuestas hicieron a las juntas municipales. Nuestro visitante considera que sería un error de graves consecuencias el prohibir la importación de maíz de Muñecas, porque ello importaría aumentar la miseria en esas poblaciones, que no tendrían dónde colocar sus productos para hacer frente a las necesidades de la vida.




# REAJUSTES NECESARIOS

Un diario ovidentemente influido por los intereses patiñistas, acaba de expresar que el reajuste de la planta de empleados administrativos podía ser "la única conquista de la última revolución", si ella se hiciera a base del Comité Pro Desmovilizados.

La afirmación, por cierto, no peca por exacta, pero si se caracteriza por el propósito de desconocer méritos a la obra depuradora que, en forma general, realiza el gobierno revolucionario. Sin embargo, tal aserto importa una descarada agresión al gobierno anterior — al que apoyaba solícitamente el mismo periódico — responsable exclusivo de la indicada planta de funcionarios administrativos que es necesario controlar.

Pero, tales consideraciones aparte, el solo concepto de que se hace urgente plantear un reajuste dentro del funcionarismo público, nos sugiere la conveniencia de proponer, tambien, a necesidad de reajustar todos los organismos de funcionamiento autónomo y no autónomo, existentes en el país.

Creemos, por ejemplo, de indispensable urgencia, reajustar la situación de los excombatientes, estableciendo con máxima severidad, la condición de excombatiente, para aquel que, en efecto, ha utilizado las armas de guerra y ha "peleado" con el adversario, sin reducirse a combatir con la imaginación, en la retaguardia, o bajo el amparo de burracos y posiciones nunca alcanzadas por el enemigo. Creemos, asimismo, en la inaplazable urgencia de reajustar los contratos del Estado con las empresas particulares; de reajustar, igualmente, la función ciudadana respecto del Estado, estableciendo rígidas normas disciplinarias; de reajustar, en fin, todo el mecanismo que sustenta al país y a sus instituciones.

Este reajuste general no satisfará, por cierto, a los elementos capitalistas, autores y responsables del desastre a que se ha llevado a la patria, y que, hoy día, pretenden virtudes con el único objeto de esterilizar la obra de la revolución socialista.

# EMOCIONANTE HOMENAJE DE LOS NIÑOS GASSOLS A LOS CAIDOS EN EL CHACO

A horas 14 y 30 de ayer, tuvo lugar el homenaje póstumo que los niños integrantes de la Compañía Infantil Gassols tributaron a los caídos en la campaña del Chaco, significando así el espíritu de solidaridad que les anima.

Poco antes de la hora indicada, se constituyeron frente al Hotel Torino, donde están alojados los niños artistas, los profesores y alumnos de los colegios fiscales Perú, México, Colombia y Escuela Illimani de Huérfanos de Guerra, portando sus respectivos estandartes.

Organizada la marcha hacia el Colegio Militar, que fué precedida por una banda de música del ejército, se colocaron a la cabeza de la columna los niños de la Compañía Gassols, en número de catorce, emparejados con alumnos de la Escuela Perú y acompañados por los profesores de los colegios asistentes. Las niñitas Gassols conducían personalmente dos magníficas coronas de flores naturales, así como los alumnos de la Escuela Perú, que también llevaron una corona.

Una vez en el Colegio Militar, todos los concurrentes se alinearon en el hall de ese establecimiento, frente a las placas de mármol que recuerdan a los jefes y oficiales caídos en la guerra. Allí se entonó el himno nacional, que los niños del conjunto Gassols no sólo ejecutan admirablemente, sino con profunda unción cívica. Luego, uno de los niños Gassols pronunció algunas palabras de ofrenda, expresivas y bien sentidas, y colocó las coronas al pie de cada placa. En seguida se cantó el himno nacional del Perú, y, finalmente, un alumno de la Escuela Illimani pronunció una breve alocución de agradecimiento a la simpática expresión fraternal de los niños peruanos. Antes de regresar al centro de la ciudad, y como recuerdo de tan significativo acto, se tomó fotografías de todo el conjunto que asistió al homenaje.

# EL PATRONATO HA DE COOPERAR A LA ESCUELA - HOGAR DE CHIJINI

La obra abnegada al fin encuentra, por más obstáculos que le cree la mala voluntad, el camino justo del éxito. Tal ocurre con la Escuela Hogar del Pueblo, que funciona en Chijini. El Patronato Nacional de Huérfanos de Guerra, después de constatar hasta la saciedad su noble empeño ha resuelto ayudar a su sostenimiento haciéndose cargo de 137 niños, a los cuales va a vestir, dar desayuno, almuerzo y té en la tarde. Esto quiere decir que muy pronto los cuatrocientos niños de esa escuela encontrarán con el amparo del Patronato y de las casas comerciales, personas pudientes e instituciones que generosamente acudieron al llamado que les hizo la LEC y la Directora del plantel, la protección de que la fatalidad de la guerra o la miseria social les había privado.

Es motivo de singular complacencia para la prensa ver que sus campañas encuentren eco. No podía ser de otra manera. La prensa es una fuerza impersonal, y al asumir la defensa de los derechos del pueblo en los límites de lo que juzga más saludable, no trata de herir a las personas, sino que, más bien, superando los deberes de la amistad al individuo rinde homenaje a la amistad superior que se debe al pueblo. No oir a la prensa es, en los individuos, en los funcionarios y en la colectividad toda un signo de falta de cultura y de verdadera emoción del bien común.

Esto tenemos que aplaudir en el Patronato. Ha oído a la prensa. Ha superado pequeños resquemores y se ha hecho digno de aplauso. Nos revela así que puede y tiene capacidad para cubrir con su acción ese campo trágico de la miseria que nació, como una cosecha dolorosa, de las consecuencias de la guerra.

Insistiremos que la prensa siempre tiene razón, y que por obra de un fenómeno extraordinario lo que ella ampara siempre está señalado por el dedo misterioso de la justicia. No se puede desoir a la prensa: tarde o temprano la prensa triunfa, como tarde o temprano triunfa la verdad y la justicia, por más que transitorias circunstancias los hundan en el lodo de las influencias personales, de los compromisos o de las camponadas.

Esperamos ahora que pronto la Escuela Hogar del Pueblo se levante a testificar el esfuerzo estrictamente boliviano en favor de los huérfanos de la clase proletaria.

# RECTIFICA AL COMITE PRO DESMOVILIZADOS EL JEFE DE CONTROL Y REVISION DE DEFENSA

## LA SITUACION DEL SR. MIGUEL CESPEDES ES LEGAL Y CORRECTA

El señor Miguel A. Céspedes, Jefe de Revisión y Control de Defensa Nacional, ha rectificado referencias que sobre su actuación se hiciera por parte de dos miembros del comité pro desmovilizados, en la siguiente nota dirigida al Presidente de la Junta de Gobierno:

"Excmo. señor:

"En oficio dirigido a su autoridad por dos miembros del Comité pro desmovilizados y publicado en "La Ráfaga", aparece un capítulo referente a mi persona en el que, con absoluto desconocimiento de la verdad de los hechos, se me atribuye el haber ejercido funciones de Pagador del Ejército, cargo que sería incompatible con el que actualmente ejerzo como Jefe de Revisión y Control de Defensa Nacional. Al respecto, y a fin de llevar a conocimiento del señor Presidente una información precisa, me permito hacer constar lo siguiente:

1o. — En ningún momento he ejercido cargo de Pagador de Guerra, ni en retaguardia ni en campaña. En octubre de 1933, y mucho antes de ser llamado el contingente de mi categoría, fuí comisionado por la Contraloría General — donde prestaba mis servicios desde 1928 — y a pedido del Ministerio de Guerra, en calidad de Jefe de Liquidación de la Pagaduría de Villa Montes, cargo que desempeñó hasta ser promovido como Interventor en Santa Cruz y luego Jefe de Centralización de Pagadurías en La Paz. Jamás he tenido, intervención en manejo de fondos como Pagador de Guerra.

2o. — Más bien, desde el cargo de Jefe de Centralización obtuve del gobierno anterior el Decreto de 16 de enero del presente año, por el que se anulaba la aprobación de cuentas de los Pagadores hecha por la Contraloría General.

Estos puntos, que prueban la falsa información llevada hasta el señor Presidente por los dos miembros del Comité pro desmovilizados, me obligan además a anotar otros hechos que seguramente ignoran también esos señores. Son los siguientes:

1o. — Estar yó encuadrado a disposiciones legales al prestar mis servicios en la retaguardia, pues tenía en el frente de operaciones a tres hermanos menores.

2o. — Haber merecido felicitación del Comando del Ejército por mi labor al organizar la desmovilización económica del Ejército y de los prisioneros, según consta en el telegrama siguiente:

"Presrepública, Minguerra La Paz. — Tengo agrado comunicarle que plan para organización Pagadurías presentado por Jefe Centralista ha merecido aprobación este Comando. Con este motivo, complázcome anotar labor eficaz desenvuelta repartición indicada, que ha tenido activa participación en dirección económica desmovilización Ejército. — (F do.) — Gral. Peñaranda".

3o. — Finalmente, el haber obtenido del gobierno anterior, el reconocimiento del reintegro de Bs. 23.— a más de 40,000 soldados, a quienes se había pagado solamente Bs. 0.45 diarios en lugar de Bs. 070, defendiendo así el interés de la masa combatiente a base del plan presentado por el suscrito y aceptado unánimemente por el Ministro de Guerra, el Jefe del Estado Mayor, el Contralor General y el Pagador de la II División, según acta de 29 de julio de 1935.

"Las constancias anteriores comprueban, señor Presidente, que las informaciones llevadas ante Ud. por los señores miembros del Comité pro desmovilizados, son erróneas y fueron obtenidas seguramente en fuentes equívocas, que han tenido propósito de torcer el criterio del señor Presidente, por haber sido heridas con la legalidad y la corrección de los procedimientos que he empleado en defensa de los intereses del País y los combatientes.

Saludo al señor Presidente respetuosamente. — MIGUEL A. CESPEDES".

# DEBATES EN UN PROCESO POR UXORICIDIO

Se ha señalado el día de mañana, a horas 14.30, para audiencia de debates dentro del proceso criminal que sigue el Ministerio Público por el delito de uxoricidio perpetrado en la persona de su mujer Carmen Maldonado, hecho conocido por nuestros lectores. Durante la audiencia se recibirán las últimas declaraciones de testigos que se han ofrecido.

# CITACIONES

LEGION DE EXCOMBATIENTES NACIONAL SOCIALISTA

La Legión de Excombatientes Nacional Socialista, nos insinúa convocar con carácter urgente a sus miembros para que se sirvan pasar por el local de la Secretaría General, con objeto de asuntos de interés para sus asociados.

La Secretaría General, estará funcionando todos los días de horas 10 y 30 a 11 y 30 y de horas 17 y 30 a horas 18.

Al mismo tiempo se comunica a la clase excombatiente, que el libro No. 8 de inscripciones ha quedado abierto, pudiendo inscribirse en el, expricioneros, invalidos, mutilados, etc.

# ESTA NOCHE EN EL MIGNON FUNCION POPULAR DE LOS PERROS COMEDIANTES

Para esta noche anuncia la empresa del Teatro Mignon una grandiosa función popular con el expectáculo de los PERROS COMEDIANTES y en la primera parte se proyectará un divertidísimo programa cómico de la Metro Goldwyn Mayer.

Para la noche del viernes se anuncia en el Mignon un programa de gran novedad. En la primera parte se estrenará la grandiosa película de la Universal titulada EL CRIMEN ANTE EL ESPEJO y en la segunda parte se estrenará la soberbia comedia en 5 cuadros titulada EL FUSILAMIENTO DE DON CAYETANO, la creación artística más genial de LOS PERROS COMEDIANTES.

Estamos seguros que la noche del viernes la empresa del Mignon obtendrá un lleno absoluto.

# MAÑANA JUEVES VIAJARA EL TRIMOTOR HUANUNI

El día de mañana jueves ha de salir de esta ciudad el trimotor Huanuni con dirección a Oruro, Cochabamba y Santa Cruz en vuelo expreso. Con este motivo, en las oficinas del Lloyd Aéreo Boliviano se reciben pasajeros, correspondencia y carga.

El día de ayer, el Huanuni viajó a Apolo volviendo en el día. Trajo una tonelada de quina. El raid a San Borja debió suspenderse por el mal tiempo reinante en la cordillera.

Hoy habrá un vuelo a San Borja en el mismo trimotor siempre que las condiciones del tiempo lo permitan.

# DEBE RECUPERARSE EN GUAQUI UNA PROPIEDAD COMUNAL

El interventor municipal ha hecho conocer al igual interventor de Guaqui, que en la región de Arcata de esa jurisdicción, existe un bien vacante que se halla poseído por personas que no tienen derecho, y que, en defensa de los intereses comunales de Guaqui, la municipalidad de aquella población debe reclamar sus derechos.

# TERNA PARA JUEZ SEGUNDO DE PARTIDO

Atendiendo una justa reclamación que hizo nuestro diario en una edición anterior, sobre la necesidad de proveer el cargo de juez segundo de partido, a causa de haber quedado en acefalía por muerte del que fué doctor J. Guillermo Pérez, la Corte Superior del Distrito ha elevado la respectiva terna de ley ante la consideración de la Corte Suprema de Justicia compuesta por los siguientes señores: Eliodoro Larrea, Néstor Portillo y Juan Armaza Ribert.


# TEATRO MUNICIPAL

HOY MIERCOLES

Gran éxito de la Compañía Infantil de Revistas, Operetas y Zarzuelas:

HERMANOS GASSOLS

La monumental y vistosa revista lírica, cómica y bailable de Felipe Perez González y música de Chueca, titulada:

LA GRAN VIA y UN GRAN ACTO DE VARIEDADES

Mañana jueves en tanda:

LA GEISHA

En función nocturna:

SUSTO TRAS SUSTO

y variedades.

Por la gran demanda de localidad se recomienda hacer las reservas con anticipación.



JENARO MARIACA

MEDICO - CIRUJANO

Preferencia en enfermedades de niños, señoras, partos.

Consultorio: Yanacocha 263, Casilla 103.

# DEBEMOS PAGAR CRIMENES DE LOS VIEJOS POLITICOS

## REDUCESE OBRAS PUBLICAS PARA EQUILIBRAR FUERZAS ECONOMICAS DEL ESTADO

El ministerio de Hacienda ha resuelto, conforme con un acuerdo de la Junta de Gobierno, dirigirse a todos los organismos ministeriales, prefecturales y municipales de la república, tanto como a otras entidades con categoría institucional, con el fin de pedirles reducir en lo posible los gastos que tengan que hacerse en moneda extranjera, para comprar determinadas obras públicas o servicios generales, cuya urgencia no fuese de necesidad vital para el pueblo, como aquellos que se refieren a alimentación, vestuario y vivienda de las poblaciones.

Estamos pagando así los crímenes que cometieron los viejos políticos al derrochar a montones la riqueza pública, al entregarla a las grandes firmas industriales hoy dueñas de cuanto poder económico mayor existe en Bolivia, y que, finalmente, se complicaron, no sólo por su silencio sino por su aplauso, con el gobierno que arrastró a Bolivia a la guerra más costosa que se ha producido en América.

El pueblo, ese pueblo trabajador y hasta hace poco tiempo silencioso y esclavizado que no pudo evitar la guerra porque se le invocó principios y obligaciones sagrados, debe hoy, mirar con cólera contenida, las consecuencias funestas de tanto crimen cometido por los "próceres" bolivianos, todos los cuales, sin excepción, se sumaron a la cohorte de exaltadores del exterminio y la destrucción de la juventud boliviana, sin asumir nunca una actitud valiente para detener las vesanias ensoñaciones de los Salamanca, los Hertzog, los Espada y tantos otros guerristas de palabra.

El gran derroche de millones de libras, tiene hoy que someter a las poblaciones, a privarse, todavía, de caminos, de calles asfaltadas, de escuelas, de centros de cultura, porque las enormes obligaciones del Estado, obligaciones contraídas por los viejos políticos, exigen una severa economía. He aquí cómo pagamos las culpas de los repugnantes "prohombres" del país.

## DEMANDAS DE DIVORCIO

A continuación publicamos algunas demandas de divorcio nuevas, en trámite y sentenciadas:

**JUICIOS EN TRAMITE**—

José Urquizo contra Ayda Ampuero, recíbanse las declaraciones ofrecidas con noticia contraria.

Gesine María Wieling contra Juan Adolfo Federico Schroeder, notifíquese al demandado con el medio término de ley, mediante edictos por la prensa.

Victoria Cabrera contra Marcelino Limachi Flores, siempre que esté en estado, prorrogase al máximum de ley.

María Esprella contra Ricardo Rocha, téngase por opuesta la tacha de los testigos anotados.

**UNA SENTENCIA**—

El juez primero de partido, ha pronunciado sentencia en el juicio seguido por Felicidad E. Gutiérrez contra su cónyuge Arturo Stael, declarando improbada la demanda principal y probada la reconvencional, por tanto, disuelto el vínculo matrimonial que unía a los esposos contendientes.

**NUEVAS DEMANDAS**—

Ante el mismo juez se han presentado dos nuevas demandas: de Elena Varela contra su esposo Luis Birbuet O., alegando las causales del inciso f); y de José Prieto Durán contra Paula Herrera, por las causales de los incisos a), e) y f), de la ley de divorcio.

## CAUSAS RESUELTAS EN LA FISCALIA DEL DISTRITO

En la Fiscalía del Distrito, se resolvió ayer las siguientes causas criminales:

Ministerio Público contra Carmelo Aliaga, delito de homicidio, requirió que se confirme la sentencia condenatoria del juez del plenario.

José Chuquimia contra Manuel Claure, robo; que se confirme el auto del juez sumariante.

Cervecería Boliviana contra Armando Rodríguez y otros, robo de dinero; que se confirme el sobreseimiento dictado en favor de los coindiciados N. Bocángel y Juan Tarifa.

**CAJISTA, PRACTICO EN REmiendos, ofrécese para la ciudad o fuera. Dirección: Tipógrafo, Figueroa 532.**

## MONOS DE WALL STREET

### ZONZALES PORMEDIO DE LA IGLESIA

Desde el momento en que el oro es el móvil de las ideas fascistas con que ha mistrogado don Pormedio, caballero de las Espadas que si no es de capa y espada es de paño y botón, pertenece, aunque sea virtualmente a Wall Street, ya que está comprobado que en todas partes y aun en la tierra del Quijote, existen monos que son capaces de dar su silla su alma sino hasta el ombligo a cambio de divisas. Las divisas, tránsfugas de don Pormedio, no emanarían en el caso actual del Estado boliviano, sino del Estado reaccionario, conservador, clerical, ultramontano, carlista y rosquista de España, si es que triunfa la revolución de los cavernícolas.

Tanto por ese concepto, como por su patronímico que huele a medioevo, Escorial, auto de fe y semana santa, don Pormedio de la Iglesia se ha constituído en defensor literario de los curas abarraganados y de los aristócratas de sacristía que han llevado a la península moros para matar españoles. Don Pormedio, que se hallaba succionando plácidamente al erario boliviano, como si éste tuviera las ubres de la Madre Patria, padecía desde su nacimiento de diarrea verbal. Su lengua, desprendida y autónoma, resonaba dentro de su boca como un sonajero, y toda su cabeza, como hecha de madera, servía de caja de resonancia a los golpes que daba su lengua al chocar contra los dientes y el paladar.

Era así el mecanismo verbal del señor de la Iglesia. Su lengua, encontrando a veces estrecha la cavidad bucal, se trasladaba dentro de su cráneo, donde hallaba mayor campo para rebotar de un lado a otro, en un loco rodamiento que producía palabras, igual que si hablase el ripio cuando se lo descarga de un camión. Otras veces, dicha lengua badajera, se salía de la boca para flamear como una banderola roja, batiéndose y azotando el aire con un ruido de motocicleta que pronunciase las "zetas".

Pero últimamente, don Pormedio demuestra haber progresado en el manejo de elástico y útil apéndice. Lo usa ahora para escribir y lo ha adaptado admirablemente para el frotamiento, caricia, sobajeo y recorrido integral del cuerpo de los reaccionarios españoles. Las botas de los Molas, Cabanellas y Queipo del Llano, han aparecido lustradas como espejos desde que don Pormedio de la Iglesia se ha dedicado a usar la lengua como insustituíble instrumento de propaganda.

No es de extrañar semejante resultado en este Académico de la Lengua, porque, con el entrenamiento adquirido en largos años de charla, lata y verbalismo, el mencionado órgano ha logrado una elasticidad tal que puede, sin esfuerzo, extenderse a través del Atlántico a modo de un cable que une a los revolucionarios eclesiásticos con este exponente del carlismo del siglo GX.

Todo esto era fatal en don Pormedio. Tanto por el ilustre apellido como por su apariencia de jesuita expulsado, apariencia a la que los anteojos con cordón dan una gravedad sólo desmentida por el diluvio de banalidades con que compone sus ideas, es el justo y nato representante del oscurantismo español en Bolivia. Y si no ha de llegar al Consulado de España Pormedio de la Iglesia, es indudable que ha de llegar a él por medio de la lengua.

# Es Urgente Poner Atajo a la Acción Disolvente

## CIERTOS COMUNISTAS PELIGROSOS HASTA EN PLENO GOBIERNO RUSO

La prensa extranjera denuncia el descubrimiento de un complot revolucionario que, animado en origen por León Trotzky, el incontentable y original socialista, era preparado para derrocar el gobierno de los Soviets, por acción de otros dos conocidos y anarquizantes "ultras", o sea: Zinovieff y Kameneff.

Cabe señalar, con este motivo — para conocimiento de nuestro pueblo — que Trotzky y los suyos han constituído una organización comunista de extrema izquierda, que no se dá por satisfecha ni con el gobierno ruso actual y que pretende efectuar la "revolución permanente" y en todas partes del mundo. En Bolivia, tales "ultra revolucionarios", tienen también su organización, minúscula por cierto, pero conectada con los trotzkystas rusos, con los que no se verán contentos sino cuando pasen a degüello a todo el mundo y queden solos a gobernar por su cuenta y riesgo, inspirados por la pintoresca locura con que ahora todo lo encuentran de sabor reaccionario. Esos elementos, en Bolivia, son casi todos ellos los expulsados por el partido comunista internacional, o sea excomulgados por Moscú, que los encuentra profundamente peligrosos para el desarrollo de las doctrinas sociales de izquierda, porque no fijan su conducta en forma rectilínea y siguen la desgraciada trayectoria de traiciones, felonías, amoralidades y locuras políticas.

La táctica de tales individuos es la de escisionar todas las organizaciones privadas o públicas, anarquizando los pueblos para que éstos, finalmente destruídos por las divisiones intestinas, sean presa fácil de los "ultrarojos". Nuestras organizaciones obreras, y los grupos socialistas en general, deben tender a depurar sus filas de elementos adictos a los hoy revolucionarios permanentes en Rusia, y que pretenderán, oportunamente, serlo también en Bolivia.

# SE TRATA DE PARALOGIZAR LA OPINION CON EL EJEMPLO DE LA REVOLUCION ESPAÑOLA

A medida que las acciones de la guerra civil española se prolongan por una trágica pendiente con todos los rasgos de la más cruenta carnicería entre españoles, la prensa capitalista de La Paz y ciertos núcleos de opinión rosquista, explotan dicha situación como argumento contra el régimen socialista, en el intento de dar a éste la responsabilidad de preparar fatalmente la anarquía con su advenimiento al poder.

Son claras las intenciones. El socialismo sería la semilla de la anarquía y de la guerra civil. Por consiguiente, no hay que hacer socialismo. Esto es lo que quieren decir los diarios burgueses.

Y completando su pensamiento diremos nosotros: Si no hay que hacer socialismo, habría sido preferible en España perpetuar el régimen de explotación y de iniquidad por el cual los latifundistas, los aristócratas degenerados, los generales clericales y los ultramontanos traidores, pusieron a ese país en un nivel de oscurantismo que le alejaba de Europa para aproximarlo al Africa; y sino hay que hacer socialismo en Bolivia, será por que es mejor que los peculados a costa de la guerra y de las fortunas a cambio de entregar el país al extranjero, sigan poniendo a este país a los pies de Patiño y a los bordes de la catástrofe financiera y moral.

Realmente, resulta muy cómodo atribuir al socialismo de España, que constituyó el primer paso hacia la liberación espiritual y hacia la civilización material de ese gran pueblo, la anarquía que ahora han precipitado aquellos políticos y caudillos del viejo régimen que la tenían encadenada y que ahora tratan de colocarle nuevamente los grilletes de la ignorancia y la decadencia. No saben los defensores de la negra reacción española que, si hubo culpa en el régimen republicano de aquella nación, esa culpa consistió únicamente en no aplastar a tiempo, como en la revolución rusa, aunque fuese con sangre, a todos los elementos del régimen caído, con lo cual se habría prestado un servicio a la civilización y se habría evitado los torrentes de sangre que actualmente se derraman en el suelo íbero, por obra de los apetitos medioevales de unos aristócratas llenos de taras y de unos políticos cargados de vicios y de claudicaciones, ansiosos de cerrar nuevamente a la península en un calabozo donde sólo se escuche el sonido de las espuelas del general Cabanellas, cuyo sable ha desenvainado vergonzosamente a la seducción del oro capitalista al que pretende entregar a España agarrotada.

En sucesivos artículos nos ocuparemos del ejemplo que significa para el socialismo boliviano y para el militarismo que ha levantado la bandera socialista, la revolución española, cuyos gérmenes se han nutrido de la tolerancia de los gobiernos Alcalá Zamora y Azaña, quienes no creían que existiesen españoles suficientemente descastados como para intentar la destrucción de un gran movimiento de redención del Estado y los ciudadanos ibéricos. Pero tales españoles hubieron, como hay bolivianos que no vacilarían en incendiar el país para restituirse a la tarea de explotación, de robo y de traición a la vida nacional con que entregaban la riqueza del país al extranjero, poniendo a Bolivia en el estado de una colonia, estado del que trata de levantarla el gobierno actual, obligándose para ello a poner la máxima energía necesaria y evitar así que esos elementos malogren su acción histórica, como va ocurriendo con el gobierno socialista de España.

**SARGENTO YUJRA.**

## LA COMPAÑIA INFANTIL GASSOLS DARA UNA SERIE DE FUNCIONES ESCOLARES

### EL MINISTERIO DE EDUCACION HA CONTRATADO REPRESENTACIONES ACA Y EN OTRAS CIUDADES

La Dirección General de Educación ha celebrado un convenio con los representantes de la Compañía Gassols para que representen una serie de funciones escolares en la ciudad de La Paz y capitales del interior que visitaren. Las funciones serán pagadas por el Estado.

La primera función tendrá lugar el miércoles 19 del presente, a la que concurrirán los alumnos de los establecimientos fiscales designados en un rol que confeccionará la Dirección General de Educación. El programa será, asimismo, aprobado por la misma dirección.

## SERA PROLONGADA LA Av. SANCHEZ LIMA

Se ha ordenado a la sección respectiva del municipio, que continúen los trabajos de prolongación de la Avenida Sánchez Lima, con objeto de poner en comunicación directa las zonas de San Pedro y de Sopocachi.

## CONFERENCIA EN EL CIRCULO FRANCES

El día de mañana jueves, a las 6 y media de la tarde, tendrá lugar en los salones del Círculo Francés, una conferencia del señor Jean Albert Vellard, miembro correspondiente del Museo Nacional de París, encargado de misión científica en la América del Sur, sobre el tema: "Los animales venenosos de Bolivia y de la América del Sur". Todos los miembros del Círculo y las personas interesadas son invitados a concurrir a dicho acto. Entrada libre.

## EL INTERVENTOR MUNICIPAL VIAJARA HOY A ZONGO Y MILLUNI

El interventor municipal efectuará un viaje de inspección el día de hoy, miércoles, a las usinas de Milluni y de Zongo, para comprobar las condiciones de su funcionamiento y los trabajos efectuados últimamente por la empresa Bolivian Power para aumentar el caudal de aguas.

## CAMBIO DE CAÑERIAS DE AGUA EN SOPOCACHI

Accediendo a una solicitud de la junta de vecinos de Sopocachi, la Intervención Municipal ordenó a la oficina de Obras Públicas, que proceda a efectuar el cambio de la cañería matriz del servicio de aguas de aquella región, de conformidad al proyecto que existe sobre el particular.


## CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Contralor General de la República, se convoca a propuestas en sobre cerrado para el trabajo de los siguientes muebles, con destino al Departamento de Revisión y Control de Defensa Nacional: Un estante de madera rauli, de las siguientes dimensiones: siete metros de largo, por cinco ms. de alto, con divisiones de 38 centímetros de alto por 40 centímetros de fondo, con puertas correderas, con sus respectivos vidrios y demás accesorios de ferretería, con más un mostrador de un metro 10 centímetros de alto por 85 centímetros de ancho, que sirva de base para la estantería, el mismo que tendrá divisiones con puertas de madera, y una mampara de 7 metros de largo por 4 metros de alto con sus respectivos vidrios y accesorios. — Las propuestas deben ser presentadas con las formalidades legales en la Contraloría de la República hasta el día 27 del mes en curso, a hs. 11.

Para mayores detalles, los interesados pueden apersonarse a la sección respectiva de la Contraloría. — La Paz, agosto 17 de 1936. — **EL SECRETARIO GENERAL.**

## TEATRO MIGNON

HOY MIERCOLES

Noche: Ultimas funciones de los PERROS COMEDIANTES

A precios popularísimos.

Esta noche soberbio programa doble.

Primera parte, gran programa cómico de la Metro Goldwyn Mayer.

Segunda parte los:

PERROS COMEDIANTES

OJO a los precios populares.

Viernes noche, estreno de la nueva comedia por los PERROS COMEDIANTES:

EL FUSILAMIENTO DE DON CAYETANO

Además estreno de la soberbia película universal:

EL CRIMEN ANTE EL ESPEJO

## DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

### Inscripción de Obligaciones de Crédito

Se previene al comercio y al público en general, que de acuerdo al artículo 20 del Decreto de 20 de julio de 1936, toda operación de crédito, con excepción de las correspondientes a los Bancos establecidos en el país, deberá ser registrada en las Oficinas de Impuestos Internos, como requisito indispensable para su validez legal.

El Registro respectivo se halla abierto en todas las Oficinas de Impuestos Internos de la República.

## LA CREACION DE LA DIRECCION GENERAL DE DEPORTES

.Plausible y acertada la iniciativa de la Junta Militar de Gobierno, al crear la Dirección General de Deportes y muy atinado, el nombramiento del Mayor Jorge M. Rodriguez como director de ella.

Todos estamos convencidos de la desorientación con que hasta el momento, se ha desarrollado el deporte nacional; por una parte, falta de dirección técnica y por otra, carencia absoluta de disciplina, tanto entre los varios dirigentes, como entre los mismos deportistas.

El deporte tiene que ir, indefectiblemente, hermanado con la disciplina; pues, de otro modo, no puede llamarse tal. El deporte desarrolla el carácter, y quien posee esta cualidad, es disciplinado; por consiguiente un buen deportista.

No es del caso hacer una biografía de la personalidad deportiva del Mayor Jorge M. Ridriguez, basta con decir, que él ha sido el iniciador del atletismo científico en Bolivia, él dió normas y ejemplo a los pocos atletas y aficionados rutinarios que había; y así formó una base que hoy mismo sirve en los pocos concursos atléticos que se desarrollaran, tanto en el Ejército como fuera de él.

Atleta técnico, práctico y teórico, el Mayor Rodriguez, es seguramente el único llamado a dirigir y organizar los deportes en nuestra patria; de hai la acertada designación hecha por la Junta Militar de Gobierno, al nombrarlo Director General de los Deportes.

No solamente la guerra, sino también nuestros pocos concursos deportivos, nos muestran la debilidad física de nuestra raza; nuestra juventud en su mayoría es enclenque, por ende falta de eficiencia positiva, ya que la misma guerra así nos lo demostró; y todo esto debido en gran parte a no haber practicado ningún deporte desde niño, ya que en nuestras escuelas y colegios, poco o nada se ha hecho y se hace al respecto, cuando por el contrario, el deporte debe cultivarse, con la misma intensidad e interés que la gramática o la aritmética.

La experiencia nos muestra pues, que es ya tiempo de mejorar nuestra raza, y una de las formas ,es cultivando el deporte en todas sus manifestaciones. Necesitamos formar ya hombres, en la extensión de la palabra, y no doctorcillos enclenques. Los primeros serán ciudadanos más útiles, q' tanta falta hacen a nuestra patria; los segundos no son sino débiles exponentes de nuestra raza.

Estamos seguros de que el Mayor Jorge M. Rodriguez, con la colaboración desinteresada de subalternos, comenzará a moldear la nueva juventud vigorosa y sana que Bolivia necesita, desarrollando o intensificando el deporte científico y obligatorio en nuestra patria.-

DEPORTISTA.

# EL PONGO

## LA JUSTICIA SOCIAL AUN NO HA LLEGADO AL INDIO, NO OBSTANTE SU SACRIFICIO COLECTIVO EN LA GUERRA DEL CHACO

.Tiburcio Mamani, pudo haber nacido en la altiplanicie o en valle. Su suerte y su porvenir, su sino, estaban escritos de antemano en la página sucia del gamonalismo. El indio ha venido al mundo con el esqueleto flexible de sus inmediatos antepasados de la Colonia, flexible para el trabajo duro y para la servidumbre más odiosa. Tiburcio Mamani, desde niño tenía ya los huesos viejos y el alma enferma y rencorosa. Metido en su "capapollera" y diestro en el manejo de la honda, por imposición, trabajó para otros. Sus ojos pequeños, sólo vieron, superficies desmesuradas, convertidas en chacras fecundas con el sudor copioso de sus padres; y vieron tarde y mañana, todos los días del año y de su vida, filas de ovejas, pastar, y filas de peones, trabajar. Ha visto y ha sentido en sus carnes, el talismán inexorable del superior que manda, pasar de manos del patrón al mayordomo, y de éste al cura o a cualquiera que no sea indio.

Tiburcio Mamani, no sabe gemir, pero sabe que se gasta. Es una cosa útil e inútil, según los casos y conveniencias del terrible monstruo que se llama superioridad "culta". Necesario e insustituible en las faenas del campo. Preciso, sumiso como un can aporreado, en el fregado, barrido y baldeo de retretes. Despierto y vibrásil como un sismógrafo, registra los golpes dados en la puerta de calle por el amo que vuelve del teatro, del burdel o del juego. Y así, noche a noche, vomita su sueño a intervalos con el drástico de la mezquindad que no puede comprar una llave.

x x x

Tiburcio Mamani ha llegado a la mayoridad. El verdugo de plomo que lo aplasta inmisericorde, el patrón de entrañas grises, le impone con su corazón el ponguenje. La hacienda está a veinte leguas de la ciudad capitalina. Tiburcio se apresta a cumplir su servicio. Sólo tiene dos asnos, de patas pastosas y ojos grandes que sirven para tragar largas distancias y los grandes infortunios de su dueño. Toma prestados tres burritos más de los compañeros, que no le escatiman, porque la cooperación es un don de los miserables. Carga en el "alfabeto de las vértebras" de sus bestias, que hablan por las mataduras los eternos trabajos del dueño, diez sacos de taquia, un fardo de "thola", un canasto con huevos (para venderlos a dos por cinco centavos al patrón), escobas y otras pequeñeces. El mismo lleva en su "tari", un cuchillo para pelar papas, fósforos para encender fuego y remudas de ropa limpia, sin cuyos detalles la vergüenza de su servidumbre, no complacería a su amo y señor. Se le controla la cantidad de combustible, si lleva cuchillo y fósforos, ropa limpia y buena, porque así nomás no se va a servir al dueño de la hacienda. Que falte algo, no es posible, ningún pongo se rebela contra la amenaza constante de la autoridad y de la tradición servil. A Tiburcio Mamani no le falta nada. Así evita los estallidos de risa y los denuestos crueles de sus verdugos.

Si Tiburcio hubiese pertenecido a una finca próxima a la ciudad, habría tenido que cargar ollas, "lamanas" y "tachos". El servicio del ponguenje no es únicamente personal, sino de combustible, víveres y utensilios de cocina. Tiburcio permanece una semana en la casa del patrón. Del fregado de la cocina a la limpieza de patios y calle; de los mandacios y carguíos, a dormir al zaguán de la casa, a dormir y no dormir. El pongo no conoce descanso. De su choza a la ciudad se encadenan las servidumbres y el trabajo duro.

x x x

A Tiburcio Mamani lo libró la guerra de sus ligaduras que lo uncían al yugo del amo. De pongo se hizo soldado. Su comportamiento en la campaña ha sido de hombre y no de siervo. De paso a las líneas de fuego, ha visto a los hijos de su patrón cara a cara, vestidos como él. Pero el soldado indio, llevaba todavía el pongo dentro, y sumiso mendigó la última sonrisa y las palmaditas punzantes de falsa superioridad de los "ñitos".

Ha pasado la guerra, y Tiburcio ve la realidad con otros ojos; ve otros horizontes. Tiburcio ha sido herido y condecorado; ahora es un héroe a quien se presta consideraciones líricas y se le tributa honores cívicos. Pero aun no se ha reconocido la **JUSTICIA SOCIAL** que se le debe. La justicia que corte de raíz las humillaciones vergonzosas del Pongo. La justicia que haga de Tiburcio un campesino libre y un trabajador del Estado.-

B. LEDESMA.

## APLAUDESE LA BENEFICA LABOR DE UNA DAMA

.Habiendo sido informado el Prefecto del Departamento, coronel Santalla, de la activa labor desplegada en Chulumani por la filantrópica dama doña Antonia Ampuero de Alcázar, en la construcción de la Escuela Granja para huérfanos de guerra, a cuyo efecto donó valiosas joyas, le ha dirigido el siguiente telegrama de congratulación:

Antonia de Alcázar.— Chulumani.—

"He sido gratamente informado por Ingeniero Departamental que importante obra su cargo llega a término en corto tiempo trabajos. Reconociendo su abnegado patriotismo felicítola muy efusivamente, ofreciéndole toda colaboración para pronta terminación esa importante obra que coronará sus anhelos.

Tcnl. Santalla Estrella. — Prefecto.-

## NUEVA INSTALACION DE ENERGIA ELECTRICA

.En vista de que las actuales usinas productoras de luz y fuerza eléctricas resultan deficientes, la Intervención Municipal ordenó a la Dirección de Servicios Eléctricos, que formule una convocatoria a propuestas para la instalación de una nueva central de energía eléctrica.-

## FIEBRE EN MOCOMOCO

.Habiéndose recibido informaciones de Mocomoco que aseguran se ha presentado en esa región una epidemia de fiebre, el Interventor Municipal solicitó al Prefecto del Departamento el envío de una comisión sanitaria a la provincia mencionada, para combatir la epidemia.-

## VIAJA A TRINIDAD EL NUEVO DIRECTOR DE LA ASISTENCIA DE ESA CIUDAD

.Hoy se dirige a la ciudad de Trinidad el joven profesional médico doctor Luis Tezanos Pinto, designado por las autoridades superiores de sanidad, director de la Asistencia Pública en la capital beniana.

El mencionado nombramiento ha sido bien recibido en las esferas locales, donde goza de merecidos prestigios.

Durante la guerra del Chaco el doctor Tezanos Pinto, prestó sus servicios en los hospitales de vanguardia, habiendo permanecido en la zona de operaciones durante dos años.-

FUME
"Astoria"
Cigarrillo de tabaco nacional seleccionado
Boquilla de corcho
COMPANIA INDUSTRIAL DE TABACOS
Venta por mayor:
CASA KAVLIN

PAN AMERICAN - GRACE AIRWAYS INC.
NUEVOS ITINERARIOS DE LA
"PANAGRA"
EN VIGENCIA A PARTIR DEL 17 DE JULIO
ARICA A LA PAZ

| | Los viernes |
|---|---|
| ARICA, sale | 8.00 |
| TACNA, llega | 8.20 |
| TACNA, sale | 8.30 |
| LA PAZ, llega | 10.15 |

Conecta en Arica con el servicio internacional del Norte, (New York, Miami, Cristóbal, Lima, etc.) y del Sur, (Santiago, Buenos Aires y Montevideo).

LA PAZ — ARICA

| | Los martes |
|---|---|
| LA PAZ, sale | 7.15 |
| TACNA, llega | 9.00 |
| TACNA, sale | 9.15 |
| ARICA, llega | 9.35 |

Conecta en Tacna con Aerovías Peruanas para Arequipa y Lima.
Conecta en Arica con el servicio internacional al Sur, (Santiago de Chile, Mendoza, Buenos Aires, etc.) y Montevideo.
La Paz — Oruro — Cochabamba — Potosí — Sucre
AGENTES GENERALES:
W R. GRACE AND Co.

Almacenes Marín
LOS MEJORES SURTIDOS DE LA PAZ
Llegaron á estos almacenes un soberbio surtido en alfombras pisos de calidad
LINDISIMO SURTIDO EN COLORES Y TAMAÑOS
Comercio 307. Telf. 712.
J. PEREZ MARIN

# PROYECTO DE ESTATUTO DE EDUCACION

## FORMULADO POR LA ASOCIACION DE ESTUDIOS PEDAGOGICOS

(CONTINUACION)

### LA EDUCACION PRIMARIA

Art.— Es requisito indispensable para la inscripción en el Registro Cívico la presentación de la Libreta Escolar o Certificado de haber vencido la escuela básica en todos sus ciclos.

Art.— El grado primario se orientado hacia:

a) la educación activa, consciente y productiva, estableciéndose como escuelas-talleres en las ciudades y como escuelas - granjas en el campo, con programas modificados de acuerdo con la peculiaridades del ambiente;

b) hacia la educación vitalista, para la formación integral de la personalidad, para la conservación de la salud, el acrecentamiento del vigor físico y para la perfectibilidad corporal y espiritual;

c) hacia la educación social y cívica, despertando y estimulando los sentimientos de patria, adaptándose a las necesidades del medio natural, social y económico, organizando las escuelas como comunidades de trabajo;

d) hacia la educación libre, espontánea y autoeducativa, atendiendo a las necesidades e intereses peculiares de las etapas del desarrollo biogenético y a las diferencias individuales, estimulando y orientando las actividades espontáneas, empleando métodos a autoeducativos;

e) hacia la escuela coeducativa, cuando las circunstancias sean favorables.

Art.— Para estimular el constante perfeccionamiento de las escuelas, los cuerpos técnico - pedagógicos organizarán un sistema racional de escuelas experimentales, previos los trabajos preparatorios.

Art.— escuela básica comprende los siguientes tipos, según la población escolar:

a) escuela graduada de frontera, seis cursos mínimun;

b) escuela graduada urbana, seis cursos mínimun;

c) escuela graduada provincial, menos de seis cursos;

d) escuela unitaria cantonal.

Art.— El personal directivo de la educación primaria, dependiente del Consejo Nacional, estará organizado en esta forma:

a) Dirección General de Educación Primaria y Normal, con las atribuciones fijadas en el Art.

b) Inspecciones Generales de Educación Primaria, dependientes de la Dirección General, cuyo radio de acción será fijado en cuatro zonas escolares:

1a. Comprendiendo los departamentos de La Paz, Oruro y Potosí;

2a. Comprendiendo los departamentos de Chuquisaca y Tarija y el Territorio del Sudeste.

3a. Comprendiendo los departamentos de Cochabamba y Santa Cruz y el Territorio del Oriente.

4a. Comprendiendo el departamento del Beni y el Territorio del Noroeste;

c) Inspecciones de Distrito, para cada uno de ellos, dependientes de las Inspecciones Generales y de los Consejos respectivos, con atención inmediata a las escuelas urbanas y para la supervigilancia de las provinciales.

d) Visitadores departamentales: para las provincias de cada distrito, dependientes de la Inspección de Distrito, con atención inmediata a las escuelas provinciales de la circunscripción.

Art.— Los directores de escuelas provinciales ejercerán, además de sus cargos, la vigilancia de las escuelas cantonales inmediatas, en calidad de Inspectores provinciales, para el control y orientación de las escuelas de la circunscripción.

Art.— Dentro de sus radios respectivos, los Inspectores Generales, los de Distrito y los Visitadores, tendrán estas obligaciones:

a) organizar las escuelas desde los puntos de vista técnico, administrativo y disciplinario;

b) vigilar el desenvolvimiento de las escuelas, la aplicación de planes, programas, horarios y reglamentos;

c) vigilar la disciplina, moralidad y cumplimiento del personal docente y controlar los resultados del trabajo;

d) organizar cursos pedagógicos, trabajos de seminario, etc.

e) orientar y estimular la labor de los maestros;

f) llevar las estadísticas escolares y docentes de la circunscripción;

g) velar por el cumplimiento de las leyes de obligación escolar;

h) elevar sugerencias de proyectos para la mejor organización y desenvolvimiento de las escuelas, presupuestos, programas regionales, etc.

i) visar los presupuestos de haberes y gastos, tramitar asuntos relativos al servicio.

Art.— Anualmente, al finalizar las labores escolares, se realizarán juntas de Inspectores Generales, de Distirto y Visitadores, en la sede del Consejo Nacional, con el fin de informar de sus labores y de unificar la acción docente.-

(Continuará)

## POLICIA DE SEGURIDAD

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Se llama a propuestas para la refacción de las distintas reparticiones de la División de Investigaciones. Mayores datos y referencias, se darán en la Secretaría de la Policía. — La Paz, 4 de agosto de 1936. — EL JEFE DE POLICIA.


CODIGO DE MINERIA

Anotado y concordado por

ANTONIO SALAZAR y AMADEO JAUREGUI Z.

ABOGADOS

Contiene: Leyes y decretos reformatorios. Jurisprudencia Nacional hasta febrero de 1936. Cuadro de términos en minería. Cuadro de impuestos. De venta en la LIBRERIA ATENEA de Crespi Hermanos — Calle Comercio No. 404


## Casas de Juego

PRORROGA DE LLAMAMIENTO A PROPUESTAS PARA SU ESTABLECIMIENTO

Por orden del señor ministro de Gobierno y Justicia se prorroga el plazo de la presentación de propuestas para el establecimiento de casas de juego hasta el día 12 de septiembre próximo, horas 10.

La Paz, 15 de agosto de 1936. — J. A. RICO TORO, Oficial Mayor del ministerio de Gobierno.


No hay por qué

SUFRIR TODOS LOS DIAS!

PIES DOLORIDOS, CALLOS, FATIGA AL CAMINAR, PIES PLANOS, OJOS DE POLLO, JUANETES Y TANTOS OTROS MALESTARES.

SEÑORAS Y CABALLEROS PARA TODAS LAS MOLESTIAS PUEDEN CONSEGUIR INMEDIATO ALIVIO CONSULTANDO SU CASO EN LA SECCION ESPECIAL INSTALADA DESDE LA FECHA EN LA CASA:

MURILLO BROS., DEPARTMENT STORE CAMPANY

COMERCIO 311 — LA PAZ


## "LA GRAN VIA" REPRISARA ESTA NOCHE LA COMPAÑIA INFANTIL GASSOLS EN EL MUNICIPAL

A pedido de numerosas familias de la localidad que no pudieron asistir al estreno de la conocida zarzuela **LA GRAN VIA**, a empresa del Teatro Municipal de acuerdo con la dirección artística de la compañía infantil "Gassols" ha resuelto reprisar en la función nocturna de hoy miércoles esta aplaudida zarzuela que después de tantos años ha vuelto ha triunfar ante nuestro público y esta vez a cargo de un conjunto de niños que sorprende por su arte, y que superan a muchas compañías teatrales formadas por profesionales.

En la segunda parte del programa figura un gran acto de variedades a cargo de todos los elementos de la compañía infantil, y comprende una selección de los mejores números de este género, incluyéndose varios estrenos de actualidad y de amplia novedad escénica.

La rebaja de precios en todas las localidades ha tenido, como era de esperar, la más exitosa aceptación de parte del público, al extremo de que las localidades se agotan de una función para otra. Esta es buena prueba de las facilidades que ofrece al público de La Paz, la empresa del Teatro Municipal que sacrifica cualquier interés comercial en el deseo de brindar espectáculos originales dentro de una escala de precios que están al alcance de todas las clases sociales. Es un digno ejemplo que ojalá imitaran las demás empresas de la localidad.

Los carteles del Municipal anuncian para mañana jueves tres interesantes funciones a cargo de la compañía infantil "Gassols", reprisando las obras que han tenido mayor aceptación en el público. En estas tres funciones se ofrecerá, como siempre, un seleccionado acto de variedades con la participación de todos los elementos de la compañía que comparten por igual el aplauso y las simpatías del público paceño.

Debemos advertir que estas funciones irán a precios que están de acuerdo con el momento actual.-


Grisi & Orrico

ARTICULOS FINOS PARA CABALLEROS

CALLE COMERCIO 428

DR. ENRIQUE CASTAÑOS GALINDO

CIRUJANO - DENTISTA

Estudios en Santiago de Chile. — Procedimientos modernos sin dolor Evipan-sódico. INSTALACION ELECTRICA — CONSULTORIO: CALLE INGAVI No. 795


# AVISOS PROFESIONALES Y ECONOMICOS

### Abogados

**OFICINA JURIDICA**

CARLOS MONTENEGRO

MAX ATRISTAIN

AUGUSTO CESPEDES

Bufete: Illimani 112, altos.

Vicente MENDOZA LOPEZ

ABOGADO

F. TOMAS PABON y V.

ABOGADO

Oficina: Ayacucho 284, Teléfono 551, Casilla 625.

**ABEL REYES ORTIZ ANTELO**

ABOGADO

Atiende toda clase de asuntos judiciales y administrativos. Bufete: Recreo 318.

**ESTUDIO JURIDICO**

Enrique Sánchez Simbrón

Augusto Pacheco Iturrizaga

ABOGADOS

Atienden asuntos: mineros, divorcios, aduaneros y administrativos en general.

Informaciones técnicas sobre oro, estaño, plata, vanadio y otros metales. Bufete: Yanacocha 336.— Teléfono 83 Casilla Correo 58.-

**AUGUSTO QUIROGA**

ABOGADO

Potosí 451.

### DENTISTAS

**Dr. ROBERTO STASZESKI**

CIRUJANO DENTISTA

DENTISTA ESCOLAR M.

Exjefe de la clínica y ayudante de la Escuela Dental y del Dispensario Madre e Hijo de Santiago de Chile.

Participa a su distinguida clientela que ha reinstalado su consultorio, en la calle Comercio No. 578 (altos del Cine Imperial).

Consultas: de 9 a 12 y de 14 a 19.

Englich spoken. — On parle francais.

Estudios en el exterior.

**Dr. EUGENIO LUNA OROZCO**

Ex-dentista de los Hospitales Caridad y Niños. Buenos Aires. Anestesia, Diploica y Regional, solamente en la tarde de 14 a 17. p. m. Loaiza No. 101, Esquina Av. Camacho.

**PREVENCION AL PUBLICO**

Se pone en conocimiento del público, a objeto de evitar asuntos dispendiosos que la señora Natividad Luna Orosco, no puede hipotecar, ni vender, ni alquilar la mitad de la casa No. 237 al 261, de la calle Mamoré de esta ciudad, por habernos vendido sus acciones y derechos, sobre la referida casa, mediante instrumento público en legal forma. La Paz, 31 de julio de 1936. — J. I. BUSTILLO, ELODIA I. DE BUSTILLO.

**Tres Enfermeras Tituladas**

Con largos años de práctica, ofrecen sus servicios para atender a domicilio. Servicio permanente.

Dirección: calle Yungas número 128.

**NECESITO CONTRATISTAS**, maestros y albañiles. Pilcomayo No. 119.

**COMPRAMOS:** — Casa céntrica y toda clase de inmuebles.

JORDAN Y MENDOZA

Calle Junín 580 — La Paz

**EN VENTA: UNA BALANZA** de mostrador. Calle Murillo No. 314 altos.-

**CERTIFICADO DESAPARECIDO**

Hace saber al público que ha desaparecido el certificado de depósito No. 2,772 de fecha 27 de noviembre de 1935 por valor de Bs. 46.20 centavos, depositado en el Banco Central de Bolivia a la orden del señor Juez Tercero de Partido de esta capital. Se hace esta publicación para obtener el duplicado. La Paz, abril 30 de 1936. — EL INTERESADO.

### VARIOS

**DOCUMENTO EXTRAVIADO**

Se ofrece buena gratificación a la persona que entregue documentos militares, mas libreta de desmovilización, perteneciente a Miguel Soria Orellana, que se perdieron la noche del 3 de presente en la avenida Perú.

Dirigirse a la administración de este diario.

La Paz, 8 de agosto de 1936.

**BATAN DE MOLER CACAO**

Compro en buen precio.

Necesito operario chocolatero.

Compro mortero (almirez) de piedra o porcelana.

Alonso de Mendoza No. 197.

**A LOS MINEROS PEQUEÑOS**

Se trabajan y venden Guggrees pequeños de mano, especiales para concentrar toda clase de metales. Calle Figueroa 659.

**HOTEL SAPAHAQUI**

Para comodidad de los turistas y de las personas de buen gusto, se ha ainstalado en la capital Sapahaqui un Hotel, en el que encontrarán ciloros extranjeros y del país y servicio de restaurant a la carta.

Para pedidos de habitaciones dirigirse telegráficamente al propietario Antonio Sanjinés.

**BUENA OPORTUNIDAD**

Se vende muebles a precios de ocasión. Pilcomayo 147.

**SE VENDE**

Una casa en la calle Chaparo 149, realenga. Referencias en la misma casa.

**Billetera Desaparecida**

Ayer en la boletería del Stadium, a horas 3 y 30, hice desaparecer una billetera con varios documentos militares que solo me interesan a mí.

Ruego a la persona que hubiera hallado entregar a la Administración de esta Imprenta. Se gratificará.— A. Orihuela M.

"LA COOPERATIVA DEL PUEBLO", Plazuela San Francisco No. 407. Ofrece libros desde 20 centavos y varios objetos de importancia para la clase obrera. — DAZA ROJAS.

**EXCOMBATIENTE**

Desmovilizado, oficinista especializado en almacén de materiales y pulperías en los minerales, y concentrador para minerales de estaño ofrécese y garantiza, cumplimiento y honradez, buenos certificados. Diríjase, calle Teniente Oquendo 147. — La Paz.

**MENOR DESAPARECIDO**

Jacinto de Blanco, desea saber el paradero de su hijo Max Luján de nueve años de edad, perdido desde el día 6 del presente; a la persona que lo entregue se le gratificará.

Dirigirse a la calle Isidoro Belzu (Locería) No. 180.-

**URGENTE — FAMILIA DISTINGUIDA** necesita departamento en alquiler con o sin muebles en Sopocachi, pago adelantado alquileres. Referencias: bufete López Sánchez, Yanacocha 336 (3er. piso), Teléfono 1169.

**SE COMPRA Y VENDE**

— Propiedades inmuebles. Referencias: Bufete del abogado F. Donato Cuba, Potosí 463, altos.-

**CODIGO DE MINERIA POR EL** Dr. Augusto Quiroga. Contiene Jurisprudencia Nacional y Administrativa, Formulario para tramitaciones. Librería Arnó Hermanos.-

**NECESITO PORTERO O EMPLEADO**, doy habitación y sueldo. Referencias Ladislao Cabrera No. 5.

**PROPIEDADES DE OCASION**

VENDEMOS: — Casa en Sopocachi — Chacarilla en San Pedro — Chacarilla en Miraflores — Terrenos en Sopocachi y Miraflores.

# NOTICIAS PERSONALES

**El titular de RR. EE.—**

Para el próximo miércoles, 25, se anuncia que llegará a esta ciudad, vía Buenos Aires, el señor Enrique Finot, ministro titular de Relaciones Exteriores.

**En la legación del Brasil—**

Ayer fue servido el almuerzo que ofreció el señor ministro del Brasil en Bolivia, don Cyro de Freitas Valle en honor del teniente coronel don Oscar Moscoso, ministro interino de RR. EE.

**En el Club de La Paz—**

En los comedores del Club de La Paz, anoche agasajó con una comida al coronel peruano Prefecto del Cuzco señor Jara, el igual de este departamento teniente coronel don Alfredo Santalla Estrella. Distinguidas personalidades asistieron a esta demostración.

**En la Confitería Estambul—**

El Sindicato de Artistas Plásticos, ofrecerá mañana, a horas 18 y 30, una manifestación en obsequio del artista peruano don Alejandro González Trujillo, por el éxito rotundo de su labor americanista presentada en la muestra de arte pictórico, que actualmente expone en el Círculo Militar.

**Festival campestre—**

Mañana en una de las quintas de Miraflores, el directorio del Club Atlético Alianza, ofrecerá un día de campo en obsequio de sus socios.

**Matinée en el Ferroviario—**

El Club Deportivo Roma, obsequiará el próximo sábado con una matinée a sus socios, en los salones del Club Ferroviario.

**Comida—**

Un grupo de amigos del capitán Hugo Pol V., le ofrecerá hoy una manifestación despidiéndolo de su vida de soltero, en uno de los comedores del Hotel Torino.

**De salud—**

Continúa delicada la señora Emma Aramayo de Jordán.

—Muy enfermo el señor Armando Salinas.

—Mejorada la señorita Mery Lederma Ramos.

**Viajeros—**

A Oruro el señor Carlos Ascarrunz.

—Prepara viaje a Buenos Aires el Tcnl. Eliodoro Carmona R.

—Viajará a Santiago de Chile el señor Víctor H. Maldonado.

—A Buenos Aires el señor Alberto Casanovas.

—A Uyuni el señor Arturo Gutiérrez.

—A Huarizata el señor Elizardo Pérez.

—A Uncía el doctor Enrique Vargas Moscoso.

—Al interior de la república el coronel Alfredo Rivas.

Sra. ENCARNACION MANCILLA. — (q. d. D. g.). — José Mancilla, María Mancilla de Carrasco, hijos; Zacarías Carrasco L., hijo político; Santiago Morales, Julia Mancilla de Salvatierra y María Mancilla de Mérida, hermanos; Simeón Salvatierra, Nasario Mérida, Justina L. de Morales y Elvira v. de Mancilla, hermanos políticos; los sobrinos y demás familia de la que fué, invitan a sus amistades y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de cabo de mes, que en sufragio del alma de la extinta, se celebrará el día de mañana jueves 20 del presente, a horas 9 y 30 a. m. en la iglesia de la Recoleta. Por este acto piadoso, quedarán muy agradecidos los dolientes. El duelo se despide en la puerta del templo. La Paz, 19 de agosto de 1936.

AVISO RELIGIOSO. — Canónigo don D. VALENTIN ADRIAZOLA, (q. e. p. d.)— El albacea invita a los parientes, colegas, amigos y personas piadosas a sus funerales que se celebrarán en la Basílica de la Catedral, el día miércoles 19 del presente mes, horas 10 y 30, recordando el tercer aniversario de su fallecimiento. La Paz, 16 de agosto de 1936.

# LISTAS ESTAN LAS ESCUADRAS CLASICAS DE LA PAZ




## El Domingo se Inaugura el Campeonato Local de Basket

### HOY SE SORTEARA EL FIXTURE DE ESTE CERTAMEN

La Paz Basket Ball Association por disposición de su directorio ha resuelto inaugurar el próximo domingo el campeonato local de este deporte, con la concurrencia de diez equipos de primera y siete de segunda categoría.

Finalizado este certamen, comenzará de inmediato el campeonato relámpago, siendo muy posible que para el próximo mes nos visiten equipos del exterior de la república que han solicitado pormenores para su viaje a esta ciudad.

Esta tarde a horas 18, en la secretaría de The Strongest, que es el lugar de reunión de esta institución, tendrá lugar el sorteo del fixture del campeonato que comienza el domingo en el field de la calle Reyes Ortiz.

Los partidos se jugarán durante las noches del jueves, sábados en la tarde, y domingo en la mañana. Se disputarán cinco hermosas medallas donadas por el Presidente de La Paz Basket Ball Association señor Gustavo Velasco Rivera, miembro principal y dirigente entusiasta del baloncesto, y a quien se deben los éxitos de este deporte.

## NOTABLE CONTRIBUCION AL ESTUDIO DE LA TERAPEUTICA PULMONAR

A horas 17 de hoy, en el local de la Facultad de Ciencias Médicas, se ha de llevar a cabo la lectura de tesis que hará el señor Hugo A. Gutiérrez, para optar, previo juramento de ley, el título de Médico Cirujano.

Tenemos a la vista la obra de tesis que va a leer el señor Gutiérrez, impresa en libro, con el título de "Contribución a la Terapéutica Pulmonar". Contiene amplios y valiosos estudios sobre neumotórax, neumotórax e hipo sulfitoreapia, bronconeumonías, pleuresías y tuberculosis pulmonar.

El postulante ha hecho sus estudios facultativos en Chile, donde ha practicado en diversos hospitales y obtenido el grado de Licenciado en Medicina y Farmacia. Posteriormente actuó como cirujano militar en la campaña del Chaco, en el sector Nanawa.

En el hospital militar de Potosí desempeñó también el cargo de jefe de sala de medicina de tuberculosis pulmonar. "Gracias a él — dice el doctor Francisco Cortez, director de ese hospital — se ha podido instituir el tratamiento de Neumotorax Artificial, con un aparato de su propiedad, que desinteresadamente lo ha puesto al servicio del hospital; además, gracias a su competencia y dinamismo en la especialidad de Tisiología, han disminuído notablemente las defunciones en dicha sala desde el mes de abril del presente año (1935), lo que puede verse por los cuadros sanitarios del hospital".

Por las ligeras referencias que damos a conocer, se verá que el señor Gutiérrez, antes de doctorarse, era y es ya un especialista en la materia, lo cual ha de interesar seguramente, entre los profesionales y estudiantes, para presenciar el acto que se anuncia para esta tarde y que ha de constituir, por cierto, un nuevo y rotundo éxito para el futuro profesional.

## NO BONIFICA A SUS EMPLEADOS LA MUNICIPALIDAD

Santa Cruz, 15.— Corresponsal. Hasta la fecha no han sido bonificados los empleados del Concejo Municipal, cuyos pequeños sueldos no alcanzan para cubrir las más premiosas exigencias de la vida. Se extraña que la Intervención, que debiera dar el ejemplo de acatamiento de los decretos supremos del gobierno socialista de protección a los trabajadores y empleados en general del Estado y establecimientos particulares, demora el cumplimiento de esa disposición legal, alentando en esta forma la resistencia que ha encontrado entre el elemento capitalista tal determinación.

## IMPORTANTE DISPOSICION MUNICIPAL

Se ha comprobado que muchos bares, hoteles, casas de pensión y establecimientos similares funcionan sin cumplir debidamente las disposiciones higiénicas que existen para esta clase de negocios. Con el fin de que se haga un control efectivo en los establecimientos mencionados, la Intervención Municipal ordenó a la Dirección del Departamento de Higiene que los empleados de esa repartición efectúen inspecciones diarias a todos esos negocios, debiendo imponerse sanciones pecuniarias a los propietarios de aquellos que funcionen en condiciones deficientes.

### HERIDAS

Por haber inferido heridas a Lucio Jiménez, se encuentra detenido Carlos Achá. Las heridas no son de consideración, esperándose que el damnificado se restablezca en breve.

### ALLANAMIENTO DE DOMICILIO

Eulogio Alarcón se presentó en el domicilio de Manuel Valdivia, en forma improvisada y sin consentimiento de su dueño. Por esta causa se halla detenido Alarcón.

### FUE HALLADO UN CADAVER

En el local de la Escuela Vicenta Eguino se encontró el cadáver de un indígena, cuya identificación no ha sido posible obtener. Las autoridades policiarias, hacen averiguaciones para establecer las causales del deceso del indicado sujeto.

### FALTAMIENTO A LA AUTORIDAD

Por faltamiento a su autoridad, el agente de facción en la calle Cañada Strongest condujo a la policía de seguridad a Faustino Condori y Gumercinde Perales, quienes, envalentonados por su estado de embriaguez, trataron de emprenderlo a golpes.

## PUBLICACIONES RECIBIDAS EN ESTA REDACCION

### "NUEVA ERA"

Tenemos el agrado de acusar recibo del tercer número de la importante revista educacional que edita la Escuela Activa República del Perú, bajo la dirección del señor Sixto Vaca Guzmán. Gerenta la revista la señorita Carmela Velasco, subdirectora del mismo establecimiento, y colaboran distinguidos maestros, así del mismo plantel como de otros, en calidad de corresponsales, en cada capital de departamento.

"Nueva Era" es órgano de la Sección Boliviana de la Liga Internacional de la Nueva Educación, y el contenido, íntegramente consagrado a cuestiones pedagógicas, hace honor al magisterio nacional y particularmente al personal docente de la Escuela Perú, que de tal modo revela consagración al estudio y esfuerzo digno de aplauso y, más que todo, de estímulo eficaz.

### "LA VOZ DE INDOAMERICA"

Magnífica revista mensual con vastas proyecciones indoamericanas, que se edita en Santiago de Chile, bajo la dirección del señor Adolfo Ortiz de Zárate, lleva por lema: "La Unión de Indoamérica e Indoamérica para la Humanidad."

Ciertamente, no es mucho decir que ésta es la revista que faltaba en el Continente Indoamericano, para encauzar debidamente las corrientes afectivas de nuestros pueblos hacia la unidad fraterna y la cabal comprensión de su porvenir solidario.

Y, si "La Voz de Indoamérica" ha de continuar vibrando de igual modo que en su número inicial, no podemos menos que esperar con optimismo el éxito a que ha de llegar en sus elevadas finalidades.

Desde luego, la variedad y amplitud de temas que abarca el texto de esta revista, es el índice auspicioso de una futura labor plausiblemente orientada.

Agradecemos sinceramente la gentileza de nuestro camarada don Juan Cabrera Garcia, agente de "La Voz de Indoamérica" en esta ciudad, el envío de tan importante órgano de opinión continental.

### "ILLIMANI"

Primer número del órgano periodístico de los alumnos del Colegio Nacional Bolívar, edición de 12 páginas, dirigido por el joven Amado Prudencio. Registra artículos y poesías sobre diversos temas y motivos, destacándose los de carácter histórico y literario. Ojalá perseverasen los muchachos del Colegio Bolívar, que, bajo la orientación de sus mentores, pueden alcanzar excelentes frutos en el periodismo, actividad para la cual muestran bastante disposición.

**HERMENEGILDO CHAVEZ**

hijo, agente comisionista. Cambia y vende productos y propiedades de Nor y Sud Yungas. Dá dinero en anticresis. Yungas No. 250.

## STRONGEST Y BOLIVAR ALISTAN SUS PLAYERS PARA EL MAS FORMIDABLE ENCUENTRO DE LA TEMPORADA

Están enterados nuestros lectores de las gestiones que vienen realizando dirigentes deportivos para enfrentar en el match clásico de fútbol nacional a los rivales consagrados por la afición de todo el país: Strongest y Bolívar.

La institución gualdinegra, invitó al celeste a poner en el plano de las realidades el encuentro a que tantas veces la segunda de las nombradas incitara a Strongest. Todo parece estar ya listo para esta memorable contienda, con la que se iniciará la actuación de ambos cuadros en el certamen anual del presente año.

Los muchachos de la casaca gualdinegra que se nos dice formarán así, se preparan entusiástamente para el más grande compromiso del año: Bascón, Sainz, Terán, Chavarría, Lechín, Peláez, Urquizo, Calvi, Gamarra, Toro, Viscarra, Montoya, Quiroga, Pinilla.

Los jugadorse del Club Bolívar se adiestran también en forma completa para responder al encuentro que se está gestando, habiendo concentrado sus huestes con los siguientes jugadores: Saavedra, Angulo, Arredondo, Rojas, Paredes, Renjel, Torres, González Vargas, Zambrana, Alborta, Molina, Plaza, Quiroga, Torres, García Agreda, Alvarez.

Como se ve no puede ser más selecto el plantel de jugadores que integrarán ambos cuadros por lo que la contienda próxima ha de alcanzar los más sorprendentes resultados tanto económicos como deportivos. La Asociación de Fútbol debió considerar anoche en su sesión ordinaria la realización de este importante partido de balompie.

## EL PREFECTO DEL CUZCO ESTA EN LA PAZ

### HOY VIAJARA A CHULUMANI, INVITADO POR EL PREFECTO TENIENTE CORONEL SANTALLA ESTRELLA

Desde el lunes se encuentra en esta ciudad el coronel J. Jara, Prefecto del Cuzco, quien está alojado en el Hotel París.

El coronel Jara ha sido objeto de varias atenciones de las autoridades locales, debiendo en la mañana de hoy visitar las provincias yungueñas, en compañía del Prefecto del Departamento Tcnl. Alfredo Santalla Estrella. Igualmente sabemos que ha sido invitado a pasear Tiahuanaco, siendo muy posible que efectúe este viaje el día jueves.

La colonia peruana residente en esta ciudad prepara en su honor una manifestación, que probablemente se realizará el próximo sábado en los salones del Club Ferroviario.

## LOS HNOS. MORALES DEJARON EL CIRCO

### CONTRATADOS POR UNA PODEROSA EMPRESA ACTUARAN EN SANTIAGO DE CHILE

Dentro de breve tiempo más se ausentarán de esta ciudad, con destino a Santiago de Chile, los hermanos Luis y Pedro Morales, los afamados barristas mexicanos, que tanto deleitaron a nuestro público en su larga como exitosa actuación en el Circo Munich, primero, y en la troupe del Broadway, en esta última temporada.

Consta a cuantos han asistido a las funciones que se realizaron en las carpas citadas que el número sobresaliente de los programas, la atracción máxima de toda función, eran las arriesgadas y difíciles pruebas de los hermanos Morales. Hendiendo los aires, dejando sentir únicamente el rasgar de sus anillos de cuero en la madera de las barras, con el jadeante respirar de sus pulmones que buscaban en el aire de la carpa más campo de acción para sus proezas, los citados barristas, han asombrado a nuestro público brindándole uno de los mejores espectáculos circenses de los últimos tiempos.

Con el viaje de los hermanos Morales, pierde el Circo Broadway uno de sus mejores números, esperando de nuestra parte a los viajeros toda clase de éxitos en las nuevas actividades a desarrollar en la capital chilena.

### ROBARON DINERO

Manuel Ticona y otro sujeto fueron conducidos de la calle Colón a denuncia de Rafael Blanco, quien se dice víctima de un robo de dinero cometido por los detenidos.

### SEDUCCION DE UN MENOR

Con fines que no se conocen, Trinidad López sedujo a un menor de edad. Mientras se haga el esclarecimiento del caso, guarda detención la citada López.

### SE HIRIERON DOS TOCAYOS

Roberto Gómez, hirió a Roberto Cosío. A consecuencia de este lío entre individuos del mismo nombre, vale decir tocayos, encuéntrase detenido el primero de los nombrados.

**JABON REUTER**

DE FABRICACION NORTE-AMERICANA

TRICOFFRO DE BARRY
ZARZAPARRILLA BRISTOL
PILDORAS DE REUTER
AGUA DE FLORIDA
TONICO ORIENTAL
PECTORAL de ANACAHUITA
CHOLAGOGUE INDIO
PILDORAS DE BRISTOL

se principiará a distribuir por medio de nuestro nuevo representante:

**CARLOS VIAÑA B.**

Potosí 157 — La Paz, Bolivia

LANMAN & KEMP — BARCLAY Y Co.
135 Water Street — New York